

# WIADOMOŚCI WRATUSZOWE

Informator Urzędu  
Miejskiego w Cieszynie

7 kwietnia 2023  
Nr 07 (1065)  
ISSN: 1234-1764



## SPACER SZLAKIEM MAGNOLII

Przekonajmy się, że najpiękniejsze  
magnolie kwitną w Cieszynie!

S. 3, 24 »



## MŁODZIEŻOWA RADA MIEJSKA

Zapraszamy do zgłaszania  
kandydatów na radnych!

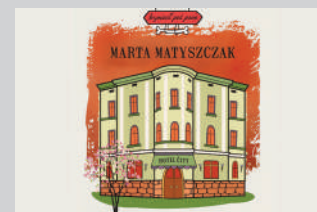
S. 4 »



## RAFAŁ BLECHACZ W CIESZYNI

Wybitny polski pianista wystąpi  
w Teatrze im. A. Mickiewicza.

S. 7 »



## ĆIESZYN PROWADZI ŚLEDZTWO

Premiera kryminału, którego  
akcja rozgrywa się w Cieszynie.

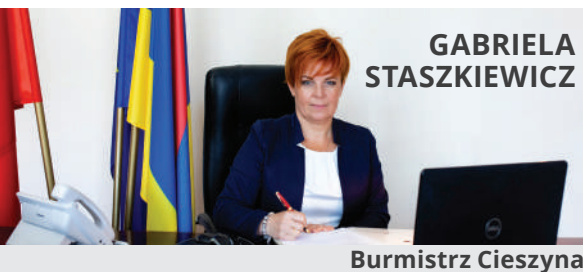
S. 8 »



PIĘKNYCH ŚWIĄT WIELKIEJ NOCY ŻYCZY BURMISTRZ MIASTA CIESZYNA. WIĘCEJ - s. 2

## OD BURMISTRZA

# Z życzeniami pięknych świąt



Burmistrz Cieszyna

Drodzy Mieszkańcy!

W przedświątecznej gorączce zabiegania, w ferworze niekończących się zajęć i stresu związanego z przygotowaniami... W świecie kupowania, posiadania i nadmiaru obowiązków... przychodzi również czas na refleksję i na pytanie: po co to wszystko?

„Każdemu z nas bliżej jest albo do łez piątku, milczenia soboty, czy radości niedzieli” – to zasłyszane dawno temu zdanie zdaje się mówić więcej o przeżywaniu świąt Wielkiej Nocy, niż mogłoby się wydawać. Tym bardziej, jeśli uświadomimy sobie, że każdy z nas jest indywidualnością, niepowtarzalnością, ma inny zestaw przekonań, interpretacji, potrzeb. Niemniej jednak, niezależnie od poglądów oraz religijności, co do jednego pozostajemy zawsze zgodni – ważnym jest, by doświadczać bliskości i wspólnoty. Szczególnie mocno uświadamiamy to sobie właśnie teraz, w tym świątecznym czasie, ale dla wielu z nas święta są też swego rodzaju „memento”, że coś nowego, ważnego, dobrego... może się wydarzyć. To czas nadziei, czas refleksji, troski o najbliższych, ale też zatrzymania się w biegu, umiaru i spoko-

ju, którego przecież tak naprawdę każdy z nas potrzebuje.

Istotą świąt, oprócz wymiaru religijnego, jest też zwykłe ludzkie świętowanie, przeżywanie, w którym nie zapominamy o naszej tradycji. *Warto gromadzić i przypominać to, co w pamięci najstarszych Cieszyniaków zachowało się jako rodzime, własne, znane "od niepamięci"*. Przypomina nam o tym publikacja nieżyjącego już Jana Szymika „Doroczne zwyczaje i obrzędy na Śląsku Cieszyńskim”, która rekonstruuje, w oparciu o własną i cudzą pamięć, stare wierzenia, zwyczaje i obyczaje, jakie odsuwają od nas lęk przed zapomnieniem i przed zagubieniem fundamentalnych wartości.

Myślę, że każdy moment jest dobry, by sięgać po ludową kulturę... by oprócz tradycyjnej polskiej gościnności, idealnego porządku i mnogości potraw, nie zabrakło

w naszych domach, szczególnie w tym świątecznym czasie, niepowtarzalności tradycji i własnej tożsamości. Pamiętajmy też, że w tym wspólnym świętowaniu ważne jest coś jeszcze, a mianowicie budowanie, a czasem nawet odbudowywanie więzi. To moment, kiedy spotykamy się wszyscy. Kiedy łączą się pokolenia, a my wracamy myślą do przeszłości, z nadzieją, że wiele z tego, co było treścią życia naszych przodków, zachowaliśmy w pamięci.

Niech dom dla Was i Waszych bliskich zawsze będzie ostoją, na stole nigdy nie zabraknie obfitości, a wokół niego dobrych ludzi. Życzę Państwu i sobie, by ten świąteczny czas był czasem wyjścia do drugiego człowieka, odrodzenia rodzinnych więzi i relacji, znakiem człowieczeństwa, które pełne jest uważności, empatii i radości.

Pięknych świąt! ♦



Autorka: Nikola Przyłęcka, SP1

## OFICJALNA KARTKA WIELKANOCNA CIESZYNA 2023

Za nami tegoroczny konkurs na „Oficjalną kartkę Wielkanocną Cieszyna”. Do Wydziału Kultury i Promocji Miasta wpłynęło niemal 100 prac. Poziom artystyczny konkursu jak zwykle był wysoki – uczniowie wykazali się niebywałą inwencją twórczą. Wybór naprawdę nie był łatwy! Ostatecznie przyznano nagrodę główną, 8 wyróżnień i 3 nagrody specjalne.

Serdecznie gratulujemy zwycięzcom i ogromnie dziękujemy wszystkim, którzy

wzięli udział w zabawie! Już teraz zachęcamy do udziału w kolejnych edycjach konkursu. Wszak kartkę bożonarodzeniową będziemy wybierać już za kilka miesięcy!

■ **Nagroda główna: Nikola Przyłęcka, SP 1** (praca prezentowana powyżej oraz na okładce).

Wyróżnienia:

- Piotr Bogdanowicz, SP 2
- Kamila Gawlas, SP 2

- Kinga Kędzior, SP 1
- Martyna Kuchejda, SP 1
- Marcel Macura, SP 1
- Nadia Palica, SP 5
- Anastasia Toman, SP 3
- Antoni Wróblewski, SP 7
- Nagrody specjalne:
- Mikołaj Kleczek, SP 8 (ZSPWR)
- Marcela Miesiączek, SP 6
- Illya Prodan, SPTE ♦

AB

ZAPRASZAMY NA SPACERY ŚLADEM PIĘKNYCH KWIATÓW!

# Najpiękniejsze magnolie kwitną w Cieszynie

Na spacer Szlakiem Kwitnących Magnolii z komentarzem przewodników zapraszamy w tym roku dwukrotnie: w sobotę i niedzielę, 15. i 16. kwietnia. Na pl. Kościelnym o godz. 14:00 czekać będą na Państwa dyrektorka Muzeum Śląska Cieszyńskiego Irena French oraz Sekretarz Miasta Cieszyna Stanisław Kawecki.

•••

## Szlak Kwitnących Magnolii

■ 1. pl. Kościelny 8 – magnolia pośrednia / *Magnolia x soulangiana*, rosnąca u wrót Cieszyńskiego Syjonu, czyli kompleksu zabudowań parafii ewangelickiej,

■ 2. pl. Kościelny / ul. Stalmacha – magnolia pośrednia / *Magnolia x soulangiana*, młode okazy przy wejściu do parku przy Kościele Jezusowym, czyli na dawny cmentarz ewangelicki,

■ 3. ul. Sienkiewicza 6 – magnolie pośrednie odm. Aleksandry / *Magnolia x soulangiana* 'Alexandrina' w ogrodzie neorenesansowej willi Alfonsa Mattera projektu Aloisa Jedeka z 1891 r.,

■ 4. ul. Sienkiewicza 12 – magnolia pośrednia odm. miła / *Magnolia x soulangiana* 'Amabilis' w ogrodzie willi Pohlnerów projektu Ludwiga Kametza z 1901 r.,

■ 5. ul. 3 Maja 17 – magnolia japońska / *Magnolia kobus* w ogrodzie willi Nohelów zaprojektowanej przez Alfreda Wiedermanna z roku 1933,

■ 6. ul. 3 Maja 16 – magnolia pośrednia odm. Aleksandry / *Magnolia x soulangiana* 'Alexandrina' przed dawną szkołą handlową Karla Czepela projektu Eugena Fuldy z 1910 r.,

■ 7. ul. 3 Maja 13 – magnolia pośrednia odm. Lenne'go / *Magnolia x soulangiana* 'Lennei' w ogrodzie willi Elfydy Walkówny, zaprojektowanej przez Rudolfa Hajduka z roku 1933, dodatkowo inne okazy, m.in. magnolia purpurowa odm. czarnej / *Magnolia liliiflora* 'Nigra',



■ 8. ul. Miarki 2 – magnolia pośrednia odm. Lenne'go / *Magnolia x soulangiana* 'Lennei' w ogrodzie modernistycznej willi Elzy Niemtzwowej z roku 1933, zaprojektowanej przez Alfreda Wiedermanna,

■ 9. ul. 3 Maja 10 – magnolia pośrednia odm. Aleksandry / *Magnolia x soulangiana* 'Alexandrina' w ogrodzie rezydencji cieszyńskiego budowniczego Roberta Lewaka z 1913 r.,

■ 10. Park Pokoju – magnolie pośrednie odm. Aleksandry / *Magnolia x soulangiana* 'Alexandrina' oraz dwa młode okazy 'Susan' i 'Black Tulip', zasadzone ku pamięci pomysłodawców szlaku – Danuty Pawłowicz i Mariusza Makowskiego, rosnące w obrębie dawnych ogrodów miejskiego pałacu hrabiów Larischów.

Inne wspaniałe okazy magnolii rosną m.in. na Górze Zamkowej, przy ul. gen. Hallera oraz w parkach szpitali po obu stronach Olzy oraz na rynku w Czeskim Cieszynie i przy przedszkolu na ul. Moskiewskiej.

Do zobaczenia! Mapka z trasą znajduje się na ostatniej stronie tego numeru Wiadomości Ratuszowych. ♦

IRENA FRENCH, MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO



**NAJPIĘKNIEJSZE MAGNOLIE  
KWITNĄ W CIESZYNIE**  
15-16 IV 2023 godz. 14.00

**SPACER SZLAKIEM KWITNĄCYCH MAGNOLII**  
prowadzący: Irena French & Stanisław Kawecki  
zbiórka na pl. Kościelnym przy pomniku ks. Trzanowskiego

MUZEUM  
Cieszyn

# Młodzieżowa Rada Miejska Cieszyna

26 stycznia 2023 r. Rada Miejska Cieszyna podjęła uchwałę Nr XLIX/595/23 w sprawie powołania Młodzieżowej Rady Miejskiej Cieszyna i nadania jej statutu. Młodzieżowa Rada będzie działać na terenie Miasta Cieszyna, jej skład będzie liczył 15 członków, a kadencja potrwa 2 lata od dnia ogłoszenia wyników wyborów.

• • •

## ZADANIA RADY:

Do zadań Młodzieżowej Rady Miejskiej Cieszyna będzie należeć m.in. opiniowanie projektów uchwał dotyczących młodzieży, reprezentowanie interesów młodzieży przed organami Miasta Cieszyna, udział w działaniach i konsultacjach w sprawie organizowania czasu wolnego dla dzieci i młodzieży oraz integrowanie mieszkańców miasta wokół spraw społecznych i lokalnych.

• • •

## OGŁOSZENIE WYBORÓW:

Zgodnie z postanowieniami statutu termin wyborów wyznacza Burmistrz i podaje go do publicznej wiadomości. Zarządzeniem Nr 0050.195.2023 z dnia 28 marca 2023 roku Burmistrz Miasta Cieszyna ogłosiła wybory do Młodzieżowej Rady Miejskiej Cieszyna na dzień 28 kwietnia

2023 roku (piątek) i ustaliła kalendarz poszczególnych czynności wyborczych.

Burmistrz Miasta Cieszyna powołuje również Komisję Wyborczą, która określa wzory niezbędnych dokumentów wyborczych, tworzy wspólną listę wyborczą kandydatów, przeprowadza głosowania wyborców uczących się poza terenem Cieszyna, zlicza otrzymane ze szkół głosy i podaje wynik wyborów. Z kolei Dyrektorzy cieszyńskich szkół ponadpodstawowych powołują uczniów szkoły w skład szkolnej komisji wyborczej.

• • •

## ZGŁOSZENIA KANDYDATÓW:

Zgodnie z przyjętym kalendarzem czynności wyborczych, zgłaszanie kandydatów na radnych trwa do 11 kwietnia br.:

■ mogą oni być zgłaszani przez szkolne komisje wyborcze,

■ mogą dokonywać zgłoszenia samodzielnie, legitymując się poparciem 3 wyborców.

• • •

## WYBORY:

Wybory odbędą się:

■ w każdej z cieszyńskich szkół ponadpodstawowych – dla mieszkańców Cieszyna uczących się w tych szkołach, w godzinach ustalonych przez te komisje,

■ w Urzędzie Miejskim w Cieszynie – dla mieszkańców Cieszyna, uczących się w szkołach ponadpodstawowych poza terenem miasta, w godzinach od 8:00 do 18:00.

Ogłoszenie wyników przeprowadzonych wyborów nastąpi 8 maja 2023 roku.

Więcej informacji dotyczących wyborów, formularze zgłoszeń oraz działania Młodzieżowej Rady Miejskiej Cieszyna znajdują się na stronie BIP Miasta Cieszyna i na stronie internetowej Miasta Cieszyna. Kalendarz wyborczy znajduje się na 20. stronie tego numeru Wiadomości Ratuszowych.

PRZEWODNICZĄCY KOMISJI WYBORCZEJ URZĘDU MIEJSKIEGO W CIESZYNIE STANISŁAW KAWECKI



## STANOWISKO DS. KONTAKTÓW Z ORGANIZACJAMI POZARZĄDOWYMI I PRZEDSIĘBIORCAMI

Przedstawiamy Państwu **Sabinę Kasprzak-Tecmer**, pracującą od niedawna na stanowisku przedstawiciela Miasta Cieszyna ds. kontaktów z organizacjami pozarządowymi i przedsiębiorcami.



fot. JK

Głównym celem jej działań jest tworzenie korzystnych warunków współpracy na linii Miasto Cieszyn – przedsiębiorcy – organizacje pozarządowe oraz wspieranie w rozwoju lokalnej przedsiębiorczości oraz cieszyńskich organizacji społecznych poprzez m.in.:

■ wsłuchiwanie się w ich bieżące potrzeby i wspieranie ich w działaniach,

■ wspieranie ich w promocji i współdziałanie na rzecz tworzenia ich pozytywnego wizerunku,

■ udzielanie wsparcia organizacjom i przedsiębiorcom przy tworzeniu ofert kierowanych do różnych grup społecznych,

■ udzielanie informacji o możliwości uzyskania wsparcia finansowego lub innego, zarówno ze strony Miasta, jak i funduszy zewnętrznych,

■ współpraca w realizacji postanowień tzw. uchwały krajobrazowej oraz wymo-

gów konserwatorskich dotyczących budynków, lokali i urządzeń reklamowych,

■ tworzenie pola do kooperacji pomiędzy lokalnymi przedsiębiorcami oraz wspieranie inicjatyw przedsiębiorców,

■ doradztwo w zakresie rozpoczęcia działalności w Cieszynie,

■ podejmowanie innych działań, będących w kompetencji samorządu,

■ wspieranie w kontaktach z jednostkami organizacyjnymi Urzędu Miejskiego.

Kontakt – Sabina Kasprzak-Tecmer, Biuro Spraw Społecznych, Urząd Miejski w Cieszynie:

■ ul. Kochanowskiego 14, lok. 8, biuro 8a

■ e-mail: [przedsiębiorca@um.cieszyn.pl](mailto:przedsiębiorca@um.cieszyn.pl)

■ oraz [skasprzak@um.cieszyn.pl](mailto:skasprzak@um.cieszyn.pl)

■ tel.: 33 4794 385; tel. kom. 795 405 848. ●

UM W CIESZYNIE

**ZAPRASZAMY NA KONSULTACJE SPOŁECZNE!**

# Standardy kształtowania i zarządzania **zielenią**

**Interesuje cię temat zieleni miejskiej? Zapraszamy na konsultacje społeczne projektu dokumentu „Standardy kształtowania i zarządzania terenami zieleni Miasta Cieszyn” oraz spotkanie z jego autorką, Edytą Rosłon-Szeryńską, które odbędzie się 17 kwietnia o godz. 17:00 w sali konferencyjnej Zamku Cieszyn.**

Zgodnie z przyjętymi założeniami, „Standardy...” powinny między innymi:

- określać wytyczne w zakresie projektowania, zakładania, utrzymania oraz ochrony terenów zieleni (w tym ochrony drzew i krzewów) w procesach inwestycyjnych,
- zawierać zestawienie wymagań formalnych wobec wykonawców biorących udział w procesach i działaniach związanych z projektowaniem, zakładaniem, utrzymaniem oraz ochroną terenów zieleni;
- określać zasady przeprowadzania procedur o udzielenie zamówień publicznych

w zakresie projektowania, zakładania, utrzymania oraz ochrony terenów zieleni;

- wskazywać modelowe rozwiązania w zakresie kształtowania różnych rodzajów terenów zieleni;

- zawierać zestawienie terenów zieleni będących w posiadaniu Miasta Cieszyn, wraz z propozycją podziału na grupy o różnym zakresie oraz intensywności pielęgnacji;
- określać wytyczne w zakresie ograniczania rozprzestrzeniania się i zwalczania roślin zaliczanych do inwazyjnych gatunków obcych.

Wykonawcą opracowania jest zespół pod kierownictwem dr hab. Edyty Rosłon-Szeryńskiej (prowadzącej działalność gospodarczą pod nazwą Ers\_arbo Edyta Rosłon-Szeryńska) – adiunktki w Katedrze Architektury Krajobrazu Szkoły Głównej Gospodarstwa Wiejskiego w Warszawie, prowadzącej zajęcia oraz szkolenia z zarządzania i pielęgnacji obiektów architektury krajobrazu, projektantki ogrodów i innych terenów zieleni, członkini Zarządu Federacji Arborystów Polskich. ◆

WYDZIAŁ OŚR / RED. AB



## Samowystarczalne dzielnice – za nami pierwszy cykl konsultacji

**27, 29 i 31 marca odbyły się konsultacje społeczne dotyczące zagospodarowania terenów zielonych w trzech częściach Cieszyna: Markłowic, os. Podgórze i ulic Błogocka-Mickiewicza-Hallera.**

W spotkaniach wzięli udział mieszkańcy Cieszyna, Amaya Architekci prowadzący projekt, a z ramienia miasta: Przemysław Major – II Zastępca Burmistrza Miasta Cieszyna, przedstawiciele Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa, Wydziału Zamówień Publicznych, Inwestycji i Funduszy Zewnętrznych, Wydziału Kultury i Promocji Miasta, Miejskiego Zarządu Dróg.

Jak bardzo ważnym etapem każdego projektu są konsultacje społeczne, świadczą one o wielości omawianych szczegó-

łów dotyczących projektu. To w tym momencie wizja spotyka się z pragmatyczną myślą i znajomością terenu, a oczekiwania mierzą się z możliwościami finansowymi i wykonawczymi.

Podczas spotkania przeanalizowano różne elementy projektów wszystkich dzielnic, pochylając się nad wstępnymi planami i wizualizacjami przygotowanymi przez architektów. Każdy mógł zabrać głos, podzielić się swoimi uwagami, wypełnić ankietę pogłębiającą tematy. Przedyskutowano m.in. rozmieszczenie małej architektury, możliwość nowych nasadzeń, a także stworzenie nowych miejsc rekreacji dla różnych grup mieszkańców, np. miejsc dla młodzieży, siłowni

plenerowych dla seniorów oraz wybiegu dla psów.

Konsultacje trwają nadal, zapraszamy do aktywnego włączenia się w ich przebieg. Kontakt możliwy jest poprzez adres mailowy [media@um.cieszyn.pl](mailto:media@um.cieszyn.pl). Planowane będą także spotkania finalizujące koncepcje zagospodarowania terenów. Realizacja projektu przewidziana jest do końca kwietnia 2024 r.

Projekt: „Cieszyn – miasto samowystarczalne” jest finansowany ze środków Norweskiego Mechanizmu Finansowego 2014-2021 w ramach programu „Rozwój lokalny”. ◆

AP / RED. AB



fot. AP



fot. AP



fot. AB

# I etap budowy repliki tramwaju **zakończony**



**Od 2020 r. Miasta Cieszyn i Český Těšín realizują wspólny projekt pn. „Szlakiem cieszyńskiego tramwaju – rozwój transgranicznej turystyki”. Jego celem jest stworzenie transgranicznego produktu turystycznego inspirowanego historią dawnego cieszyńskiego tramwaju, a jego zasadność wykazała „Analiza możliwości przywrócenia tramwaju jako atrakcji turystycznej Cieszyna i Czeskiego Cieszyna” przeprowadzona w latach 2017-18, również jako polsko-czeskie przedsięwzięcie.**



PRZEKRAČUJEME HRANICE  
PRZEKRACZAMY GRANICE  
2014–2020

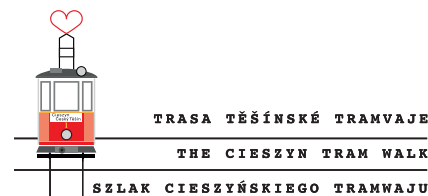


EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA  
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ  
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

Dla Cieszyna początek XX w. był okresem prosperity. Miasto stało się ważnym ośrodkiem regionu, mogło poszczycić się sprawną i nowoczesną infrastrukturą, a jego rozwój przestrzenny wymagał udogodnień komunikacyjnych. Chodziło przede wszystkim o skomunikowanie głównego dworca kolejowego z centrum miasta, koszarami i szpitalem. Tramwaj, który od lutego 1911 r. zastąpił konne omnibusy, pokonywał dystans od dworca do skrzyżowania ul. Wyższa Brama z ul. Bielską w około 11 min. Na trasie o dł. 1793 m wyznaczono 11 przystanków oraz dwie mijanki. Linia tramwajowa funkcjonowała do 1921 r., jej zamknięcie spowodował podział Śląska Cieszyńskiego i Cieszyna pomiędzy Polskę i Czechosłowację, a więc ustanowienie granicy na Olzie w 1920 r. Cieszyński tramwaj elektryczny był potwierdzeniem nowoczesności miasta i do dziś budzi wiele sentymentu.

Zadaniem projektu jest zachęcenie do przejścia szlakiem tramwaju niepodzielonego jeszcze miasta, co ułatwi m.in. oznakowanie przebiegu trasy oraz symboliczne przystanki upamiętniające miejsca zatrzymywania się charakterystycznego wagonu. Wielką atrakcją spaceru będzie wierna replika tramwaju, ustawiona na brzegu Olzy przed nowym, Transgranicznym Centrum Informacji Turystycznej.

16 grudnia 2022 r. podpisano umowę na wykonanie i posadowienie repliki tramwaju, a 28 marca br. zakończył się pierwszy



etap jej budowy. Zgodnie z harmonogramem wykonano konstrukcję pudła wagonu wraz z poszyciem. Oznacza to, że nasz wagon ma już nie tylko podłogę, ale też ściany i dach. Prace są wykonywane przez firmę Polmat Artur Matkowski z Wrocławia wg oryginalnych rysunków złożeniowych wykonanych w 1910 r. przez producenta tramwaju. Plany i rysunki udostępniło Austriackie Archiwum Państwowe z Wiednia.

Cieszyńskie wagony były dwukierunkowe, wyprodukowano je w 1910 r. w zakładach F. Ringhoffer'a w Smíchovie (Praga); wyposażone były w sprzęt elektryczny firmy AEG (Wiedeń), z odbierakiem lirowym. Podwozie było dwuosiowe z kratami ochronnymi, a zawieszona na resorach piórowych karoseria miała pomosty, na których było łącznie ok. 12 miejsc stojących. Przedział pasażerski mieścił 18 osób. Pomosty wyłożone były drewnem, elementy wyposażenia motorniczego były mosiężne. Skrzynia wagonu była drewniana, do połowy wysokości obita blachą, dach płócienny, a po obu jej stronach znajdowały się po 4 okna. Wagony były pomalowane na czerwono i biało, zaś



fot. RK



fot. RK

dach i podwozie były jasnoszare. Pośrodku prostej części ścian bocznych na panelu obwiedzionym ozdobną linią namalowany był herb Cieszyna.

Niestety nie zachował się żaden z czterech jeżdżących po naszym mieście wagonów. Jedyłą pozostałą oryginalną częścią jest tramwajowy dzwonek, który eksponowany jest w Muzeum Śląska Cieszyńskiego. Jest własnością p. Macieja Dembinioka, znanego



Maciej Dembiniok z dzwonkiem, fot. RK

wszystkim entuzjasty cieszyńskiego tramwaju i kolekcjonera, który udostępnił ten niezwykle cenny element producentowi repliki do skopiowania.

Drugi etap prac zakończy się 30 czerwca, a gotowy wagon stanie w Cieszynie we wrześniu br. Replika tramwaju jest przewidziana do dofinansowania przez Unię Europejską w wysokości 85% jej wartości. ◆

RK



Modele mosiężnych detali, fot. RK



fot. RK

## Rafał Blechacz w Cieszynie!

**Światowej klasy pianista Rafał Blechacz zagra recital solowy w Cieszynie, 18 maja w Teatrze im. Adama Mickiewicza.**

Zdobywca Grand Prix i wszystkich nagród specjalnych Międzynarodowego Konkursu Chopinowskiego w Warszawie w 2005 roku. Koncertował w najświetniejszych salach w Europie, Japonii, USA, z najznakomitszymi orkiestrami pod batutą wybitnych dyrygentów, takich jak maestro Jerzy Semkow, z którym dla Deutsche Grammophon nagrał oba koncerty fortepianowe Chopina w słynnej amsterdamskiej sali Orkiestry Concertgebouw.

Od 2006 roku jest drugim po Krystianie Zimermanie polskim muzykiem związanym ekskluzywnym kontraktem z prestiżową niemiecką firmą Deutsche Grammophon, która regularnie wydaje jego kolejne płyty, honorowane prestiżowymi nagrodami fonograficznymi (w tym „Fryderyk”).

Za dotychczasową działalność artystyczną Rafał Blechacz w lipcu 2010 roku otrzymał nagrodę Premio Internazionale Accademia Musicale Chigiana (Siena). W 2014 roku w Nowym Jorku został ogłoszony zdobywcą Gilmore Artist Award, niezwykle wysoko cenionej nagrody w świecie pianistycznym.

W 2015 roku podczas koncertu w Filharmonii Narodowej w Warszawie Rafał Blechacz został odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski.



Rafał Blechacz, fot. Marco Borggreve

Pianista od 2016 roku współpracuje z koreańską skrzypaczką Bomsori Kim, czego owocem jest album nagrany dla Deutsche Grammophon w 2018 roku.

Podczas recitalu w cieszyńskim teatrze usłyszymy utwory Johanna Sebastiana Bacha, Ludwig Van Beethoven i Fryderyka Chopina.

Słowo wprowadzające Jan Popis – muzykolog, krytyk muzyczny, producent. Dyrektor artystyczny i pomysłodawca formuły programowej Międzynarodowego Konkursu Młodych Pianistów „Arthur Rubinstein in memoriam” w Bydgoszczy.

Recital Rafała Blechacza zainauguruje cykl wydarzeń KLASYKA NAD OLZĄ – OD MICKIEWICZA PO CHOPINA, prezentujący wielkie dzieła wpisujące się w kanon literatury i muzyki klasycznej. Od wybitnych przedstawień teatralnych po finalistów międzynarodowych konkursów muzycznych.

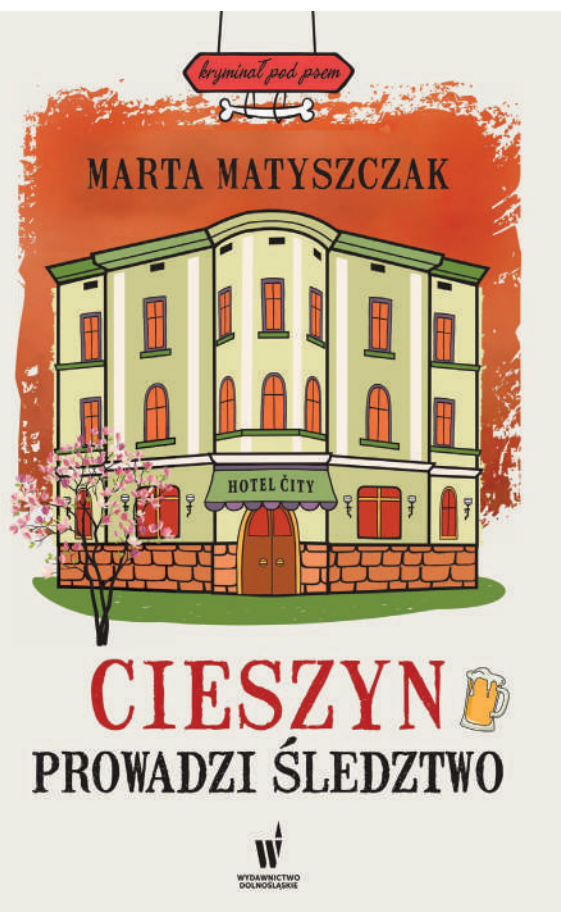
Organizatorem koncertu Rafała Blechacza jest Teatr im. Adama Mickiewicza w Cieszynie. Sponsorem recitalu jest firma Kania Finance.

Bilety w cenie 130, 80, 40 zł są jeszcze dostępne w systemie on-line i kasie teatru. ◆

TEATR IM. A. MICKIEWICZA

ZAPRASZAMY NA SPOTKANIE AUTORSKIE Z MARTĄ MATYSZCZAK!

# Cieszyn prowadzi śledztwo



Na Moście Przyjaźni łączącym polski i Czeski Cieszyn zostaje znalezione ciało mężczyzny. Ponieważ trup, za życia potomek arystokratycznej rodziny, leży dokładnie nie pośrodku granicy państwowej, śledz-

**Cieszyn miastem książek! Miasto nad Olzą jest miejscem akcji coraz większej liczby powieści – grasuje tu nie tylko Kocia Szajka, ale także... niebezpieczny przestępca! Tak – na ulicach Cieszyna rozgrywa się najprawdziwszy kryminał, a to wszystko za sprawą Marty Matyszczak i jej nowej książki „Cieszyn prowadzi śledztwo”.**

two w sprawie morderstwa poprowadzić będą musieli wspólnie funkcjonariusze z obu krajów. Komisarz Liduška Žrankova i starszy aspirant Lucjan Kordel nie pałają do siebie (już teraz) miłością. A dodatkowo pracę utrudnia im obecność w Cieszynie żywotnie zainteresowanych sprawą małżeństwa Solańskich.

Róża pracuje w gazecie polonijnej, Szymon zaś wraz z kundelkiem Guciem przyjeżdżają w odwiedziny. Prywatny detektyw zostaje zatrudniony przez zaniepokojone o wizerunek miast burmistrzynie do odnalezienia zabójcy Gustawa Habsburga. Podejrzanych jest coraz więcej i doprawdy trudno się na któregoś zdecydować. A i samo miasto ma coś do powiedzenia...

**Marta Matyszczak** – autorka uwielbianego nie tylko przez miłośników czterech łap cyklu KRYMINAŁY POD PSEM, ale także scenariuszy fars teatralnych. Nauczycielka kreatywnego pisania. Prowadzi Kawiarenkę Kryminalną – portal poświęcony literaturze gatunkowej. Uczestniczka warsztatów literackich podczas Międzynarodowego Festiwalu Kryminału we Wrocławiu oraz Festiwalu Conrada w Krakowie. Kocha psy i podróże, szczególnie tropem powieściowych bohaterów. Jest autorką cyklu „Kryminał

pod Psem”, humorystycznych kryminałów z detektywem Szymonem Solańskim i kundelkiem Guciem w rolach głównych oraz cyklu „Kryminał z pazurem”, w którym część narracji ukazana jest z perspektywy kotki Burbur.

**Biblioteka Miejska zaprasza 13 kwietnia o godz. 17:00 na spotkanie z Martą Matyszczak i promocję jej najnowszego kryminału „Cieszyn prowadzi śledztwo”.** Spotkanie poprowadzi Joanna Wucka-Biały. Wstęp wolny, zapraszamy! ♦

MAT. PRAS. / RED. AB

A w przyszłym numerze Wiadomości Ratuszowych zapraszamy do lektury wywiadu z autorką!



Marta Matyszczak, fot. P. Jendroska

## Przeszość i teraźniejszość

**18 kwietnia o godz. 16:00 w Bibliotece Miejskiej w Cieszynie, w ramach Cieszyńskiego Uniwersytetu III wieku, odbędzie się spotkanie sekcji „Przeszość i teraźniejszość”, podczas którego Wojciech Świąt z Muzeum Śląska Cieszyńskiego wygłosi wykład „Siedmiokrotnie wyprowadzany na egzekucję – płk. dypl. Ludwik Zych”.**

Wytrwałość – charyzma – tajemnica – zapomnienie. Nosił pseudonim „Duch”, który jakże przystawał do głęboko zakonspirowanych i szalenie niebezpiecznych misji, jakie przydzielał mu Oddział II Sztabu Generalnego Wojska Polskiego. Pochodzący z Rychwałdu na Zaolziu Lu-

dwik Zych (1894–1964) związał swoje życie ze służbą w Wojsku Polskim. Już jako doświadczony oficer stanął przed swoim najważniejszym zadaniem – doprowadzenia do tego, aby Zaolzie wróciło do Polski. Wniósł wybitne zasługi dla przyłączenia tego subregionu do Polski w roku 1938. Po II wojnie światowej został uznany za „element niepewny”, aresztowany i po długim, wyniszczającym śledztwie skazany na karę śmierci. Wykład będzie okazją, by przypomnieć tę niezwykle zasłużoną oraz równie interesującą postać. ♦

BIBLIOTEKA MIEJSKA



mat. pras.



L.U.C. I BRUNO SCHULZ PO UKRAIŃSKU

# Koncerty klubowe podczas Kino na Granicy



Wyjątkowy koncert otwarcia z udziałem Antoniego Komasy-Łazarkiewicza, Mary Komasy i Sinfonietty Cracovii nie będzie jedynym muzycznym punktem programu jubileuszowego Przeglądu Filmowego Kino na Granicy. Codziennie w klubie festiwalowym na Wzgórzu Zamkowym wystąpią nowi artyści.



Pierwszy klubowy koncert otworzy festiwalową scenę klubową już **29 kwietnia. Zagrają L.U.C. & Rebel Babel Ensemble.**

L.U.C., czyli Łukasz Rostkowski, to polski raper, kompozytor i producent muzyczny, a także reżyser teledysków, koncertów i spektakli oraz promotor kultury brassowej. Jest autorem wielu konceptualnych albumów oraz projektów kilkakrotnie nominowanych do Fryderyków. Założona przez L.U.C. a Rebel Babel Ensemble to międzynarodowa orkiestra łącząca muzyków, solistów i kompozytorów z różnych regionów świata.

**30 kwietnia w klubie festiwalowym zagra Midi Lidi.** Jest to czeski electroundergroundowy zespół założony w 2006 roku przez Petra Marka, Markéta Lisa i Prokopa Holoubka, który od 2011 roku wzmacnia Tomáš Kelar. Do tej pory wydali sześć albumów, które były kilkakrotnie nominowane do czeskiej nagrody muzycznej Anděl. Komponowali muzykę do sztuk teatralnych, seriali i filmów. Za „Protectora” zdobyli nagrodę filmową Czeski Lew. Do tej samej nagrody nomi-

nowani byli za muzykę do kolejnego filmu Najbrta „Polski Film”.

Midi Lidi lubią również remiksować. Ich najśłynniejszy remiks to „El Fusilado” zespołu Chumbawamba, który z kolei umieścił swoją wersję „Je toho hodně co říct” na EP „In Memoriam: Margaret Thatcher”.

Ważnym wydarzeniem podczas cieszyńskiego Przeglądu będzie też koncert **Karbido & Jurija Andruchowycza. Zagrają w Jazz Klubie w KaSS Strzelnica w Czeskim Cieszynie, również 30 kwietnia.**

Karbido to działająca we Wrocławiu eksperymentalna grupa muzyczna i interdyscyplinarna. Zespół charakteryzuje się zmienną i otwartą strukturą, również w obrębie instrumentarium. Najbardziej znanym projektem Karbido jest spektakl audio pt. „Stolik” – koncert grany na drewnianym, elektroakustycznym stole własnego autorstwa. Karbido to także autorzy oprawy muzycznej do spektakli teatralnych.

Jurij Andruchowycz, ukraiński pisarz, poeta i wokalista jest autorem nowych,

kongenialnych przekładów dzieł Brunona Schulza na język ukraiński. Z twórczością pisarza związany jest także poprzez inspirowaną nią płytę „Cynamon (z dodatkiem Indii)” nagranych razem ze wspomnianym zespołem Karbido.

**1 maja odbędzie się koncert BDHS – Blikajúci dychový hudobný systém.**

BDHS mówią o sobie, że są dętą dyskoteką albo że grają dance music-rave. Zespół ze słowackiego Prešova określa swoją twórczość w różny sposób, ale nikogo nie pozostawia obojętnym. To kwintesencja dobrej zabawy w wykonaniu świetnych muzyków łączących tradycyjne instrumenty dęte z tanecznymi brzmieniami. BDHS to skrót, który może jednocześnie oznaczać na przykład Bass-Drums-Horns-System, Bach-Debussy-Händel – Sibelius, Brutálne dobrá hudobná skupina czy Braňo-Dušan-Honza-Svätopluk – żartują twórcy.

**2 maja organizatorzy zapraszają na koncert kapeli Bluszcz.**

Bluszcz, czyli Jarek i Romek Zagrodni. Zespół pochodzi z Wrocławia i tworzy go dwóch braci, którzy debiutowali w 2017 roku albumem „Junior”. Już w 2019 roku wydali świetnie przyjęty krążek „W naszych domach”, a po nim, w roku 2020, „Kresz”. Obecnie są w trakcie promowania najświeższego wydawnictwa – „Nowy pop”. Duet ma na swoim koncie koncerty m.in. na Open'erze, OFF Festivalu i Męskim Graniu.

Bracia określają swój styl muzyczny jako PRL Synthwave i miejscami faktycznie można odczuć wpływ tego popularnego gatunku, czerpiącego pełnymi garściami z nostalgii za latami osiemdziesiątymi. Ale wyczuwalna jest również inspiracja muzyką współczesną.

25. Przegląd Filmowy Kino na Granicy odbędzie się w dniach 29 kwietnia – 3 maja 2023 roku w Cieszynie i Czeskim Cieszynie. Trwa sprzedaż puli akredytacji w promocyjnej cenie. ●

MAT. PRAS.

# Spotkanie z Niną Majewską-Brown

Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” i Macierz Ziemi Cieszyńskiej Koło Drogomyśl zapraszają na spotkanie autorskie z Niną Majewską-Brown, które odbędzie się 21 kwietnia o godz. 18:00 w COK.



Nina Majewska-Brown jest absolwentką UAM w Poznaniu, przez lata związaną z reklamą i PR-em. Debiutowała w 2015 roku przebojową książką „Wakacje”. Znana z hitowych powieści obyczajowych, m.in. „Nina”, „Mąż na niby”, „Żona na zamówienie”, „Tylko dla dorosłych”, „Tylko tu i teraz”, ma też na swoim koncie ciepło przyjęty przez czytelników kryminał „Grzech” oraz sagę historyczną „Zakładnicy wolności”. Nina Majewska-Brown jest pisarką znaną ze swojej wrażliwości, co sprawia, że kolejne jej powieści podbijają listy bestsellerów. Efektem jej zainteresowań historią są bestsellerowe powieści „Tajemnica z Auschwitz”, „Anioł życia z Auschwitz”, „Dwie twarze. Życie prywatne morderców w Auschwitz” oraz „Ostatnia więźniarka z Auschwitz”.

Najnowsza powieść Niny Majewskiej-Brown, „Ocalona z Auschwitz. Pójdę

za tobą na koniec świata”, to oparta na prawdziwych wydarzeniach historia o odwadze, wyborach i miłości. 1 września 1941 r. w niemieckim mundurze z pistoletem w kieszeni i na rowerze ucieka z Auschwitz Jan Nowaczek. Mimo obawy o własne życie, zbiegowi pomaga rodzina Kuligów. Ale po kilku miesiącach Nowaczek ponownie pojawia się w ich domu w towarzystwie esesmanów. Do obozu trafia ciężarna Franciszka Kulig, jej siostra i kilka innych osób. By ocalić ukochaną żonę, zrozpaczony Wawrzyniec decyduje, że pójdzie do obozu, by zamienić się z Franciszką na życie. Książka powstała we współpracy z Archiwum Państwowym Muzeum Auschwitz-Birkenau.

O najnowszej powieści autorki będzie można posłuchać podczas spotkania w COK. Wstęp wolny, zapraszamy! ◆

COK

## KONSULTACJE SPOŁECZNE

Zapraszamy na konsultacje społeczne dotyczące „Strategii dostępności dla Gminy Cieszyn”, które odbędą się **17 kwietnia o godz. 15:00 w Bibliotece Miejskiej**.

Celem jest m.in. stworzenie przyjaznej przestrzeni publicznej mieszkańcom i gościom Cieszyna. Informacje: Biuro Spraw

Społecznych: [bss@um.cieszyn.pl](mailto:bss@um.cieszyn.pl), tel. 33 479 43 78.

Zadanie realizowane w ramach projektu pt. „Cieszyn – opracowanie dokumentacji w ramach wsparcia rozwoju miast POPT 2014-2020”, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej. ◆

## ZAPRASZAMY!

### Zaaranżowane małżeństwo

W związku z dużym zainteresowaniem, jakim cieszyła się premiera spektaklu „Zaaranżowane małżeństwo”, Amatorska Grupa Teatralna „Scena Otwarta”, działająca w Cieszyńskim Ośrodku Kultury „Dom Narodowy”, zaprasza na kolejny pokaz sztuki Johna Whitewooda w przekładzie Lucyny Krzanowskiej.

Dawno, dawno temu i daleko stąd, w mitycznej Itace (znowu), pewna matka znalazła odpowiedniego dżentelmena dla swej pięknej córki. Ale... Taki wstęp do sztuki z pewnością intryguje i zachęca do tego, by **13 kwietnia o godz. 17:00** pojawić się w sali widowiskowej Domu Narodowego, kiedy to wystawiony zostanie spektakl Sceny Otwartej. Tego nie można przegapić!

Bilety w cenie 20 złotych można nabywać za pośrednictwem strony internetowej [www.domnarodowy.pl](http://www.domnarodowy.pl) lub w kasie COK.

COK

### Dyskusyjny Klub Propozycji

Koło nr 2 Macierzy Ziemi Cieszyńskiej „Mały Jaworowy” i Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” zapraszają na spotkanie Dyskusyjnego Klubu Propozycji. Odbędzie się ono **19 kwietnia o godz. 17:00 w Domu Narodowym**. Jego tematem będą „Liryczne rozmowy duetu małżeńskiego” w wykonaniu Elżbiety Holeksy-Malinowskiej i Stanisława Malinowskiego. Wstęp tradycyjnie jest wolny.

COK

### Księgarnia WARTO zaprasza

**27 kwietnia o godz. 16:30** gościem księgarni będzie Tim Savage, którego dwie pozycje książkowe są dostępne w języku polskim: „Małżeństwo nieprzeciętne” i „Odkrywając pełnię życia”. Oba wydawnictwa dostępne są do nabycia w Księgarni WARTO. Autor spotka się z czytelnikami w Księgarni przy ul. Wyższa Brama 29, odpowie na pytania, opowie o swojej pracy i służbie. Zaprosi na konferencję dla małżeństw – do Wisły Malinki w terminie 28-29.04, której będzie wykładawcą.

KSIĘGARNIA WARTO

**WCIAŻ MOŻESZ SIĘ ZAPISAĆ!**

# 13. Cieszyński FORTUNA Bieg

**23 kwietnia odbędzie się 13. Cieszyński FORTUNA Bieg. Jeżeli jeszcze jesteście niezdecydowani, czy wziąć udział w biegu, to przypominamy, że zapisy trwają do 10 kwietnia. Zapisać można się elektronicznie poprzez strony <https://online.datasport.pl/> oraz <https://fortuna.bieguliczny.pl/>.**

Wydział Sportu Urzędu Miejskiego w Cieszynie informuje, że w niedzielę, 23 kwietnia, nasze miasto będzie gościł uczestników biegu ulicznego w ramach imprezy sportowej pn. „13. Cieszyński FORTUNA Bieg”, która będzie przebiegać w następujący sposób:

Start biegu o godz. 12:00 usytuowany jest na alei Jana Łyska na wysokości parkingu „Pod Wałką”, trasa przebiega przez aleję Jana Łyska w kierunku skrzyżowania z ul. 3 Maja, następnie w lewo przez Most Wolności, ulicami Czeskiego Cieszyna do Mostu Sportowego, dalej w prawo chodnikiem dla pieszych i rowerzystów wzdłuż alei Jana Łyska w kierunku parkingu „Pod Wałką”, kolejno przez parking „Pod Wałką”, następnie nawrót i aleję Jana Łyska na stronę Stadionu Miejskiego, na wysokości którego umiejscowiona jest meta biegu (dwie pięciokilometrowe pętle).

W związku z wytyczoną trasą biegu, zachodzi konieczność wyłączenia z ruchu kołowego w dniu imprezy:

- parkingu „Pod Wałką” przy ulicy Adolfa „Bolko” Kantora w godz. 06:00 – 14:00,
- ścieżki rowerowej od parkingu „Pod Wałką” przy ulicy Adolfa „Bolko” Kantora do Mostu Sportowego włącznie w godz. 10:00 – 14:00,
- odcinka alei Jana Łyska od skrzyżowania z ulicą Stefana Żeromskiego do Mostu Wolności w godz. 10:00 – 14:00,
- Mostu Wolności w godz. 11:30 – 14:00.

Trasę biegu zabezpieczać będzie Ochotnicza Straż Pożarna, Straż Miejska i osoby porządkowe. Limit czasu na pokonanie trasy dla uczestników biegu wynosi 75 minut. Trasa biegu zostanie otwarta dla normalnego ruchu bezpośrednio po zakończeniu biegu.

Za wynikłe utrudnienia przepraszamy i prosimy o wyrozumiałość. ♦

ORG.



**23.04.2023** godz. 12:00  
**BIEG 10 km**

**TRASA:** pętle ulicami Cieszyna i Czeskiego Cieszyna  
**START/META:** Al. Jana Łyska w Cieszynie

**LIMIT UCZESTNIKÓW:** 999 osób

**BIURO ZAWODÓW:** hala sportowa przy Stadionie Miejskim – Al. Jana Łyska 21 w Cieszynie, czynne w **sobotę 22.04** w godz. 15.00 – 18.00 i w **dniu zawodów** w godz. 8.00 – 11.00

Zgłoszenia poprzez strony Internetowe:

[datasport.pl](https://online.datasport.pl/) lub [fortuna.bieguliczny.pl](https://fortuna.bieguliczny.pl/) do dnia 10 kwietnia 2023

Organizatorzy:



Sponsorzy:



Partnerzy:



Patroni medialni:



# Brązowi medaliści

**Siatkarze Talent Sferawent Cieszyn wywalczyli brązowe medale 1 Ligi Śląska Mężczyzn! To wielki sukces cieszyńskiego klubu!**

Żeby to osiągnąć, musieli rozegrać trzy mecze z zespołem VitaSUN MKS Będzin. Pierwszy mecz odbył się 24 marca w Będzinie i tam lepsi okazali się cieszyńscy, wygrywając 2:3. Do rewanżowego starcia doszło w Cieszynie 1 kwietnia. Goście przyjechali żądni rewanżu i pokonali gospodarzy 2:3. W związku z tym do wy-

nienia brązowych medalistów potrzebny był trzeci mecz, który również odbył się w Cieszynie 2 kwietnia. Kibice znowu nie zawiedli i tłumnie zjawili się na trybunach sali sportowej przy al. J. Łyska 21. Nasi siatkarze stanęli na wysokości zadania, rozbijając rywali 3:0, tym samym zdobywając brązowe medale!

Ogromne gratulacje dla zawodników, trenera i wszystkich osób związanych z klubem! ♦

WS



fort. Talent Sferawent Cieszyn

# 17 medali MTP Delfin

**25 marca roku zawodnicy MTP Delfin wystartowali w Aqua Team Swim Cup II w Mikołowie. W zawodach wzięło udział 345 zawodników z 42 klubów. Cieszyńscy zawodnicy zdobyli aż 17 medali: 6 złotych, 7 srebrnych, 4 brązowe, co dało im 4 miejsce w statystyce medalowej zawodów.**

Warto dodać, że Julia Niedziółka oraz Piotr Zawisłak zostali najlepszymi zawodnikami imprezy. Ale to nie koniec! Trzecim najlepszym zawodnikiem został Kacper Kamieniorz, a tuż za podium, na 4. miejscu, znalazła się Dagmara Białożyty.

Wszystkim zawodnikom serdecznie gratulujemy medali, życiówek oraz świetnej postawy, jak na Delfinów przystało! Szczegółowe wyniki znajdują się na stronie [www.sport.cieszyn.pl](http://www.sport.cieszyn.pl) ♦

MTP DELFIN / RED. AB



fort. MTP Delfin

# Bez awansu, ale brawa za walkę!



fort. STELA Cieszyn

**Od 31 marca do 2 kwietnia koszykarze STELA Cieszyn MU15 brali udział w Ćwierćfinałach Mistrzostw Polski.**

Pierwszy mecz Cieszyńscy przegrali i z zespołem gospodarzy TKM Włocławek 51:95 i żeby utrzymać się w grze o awans (awansowały dwa najlepsze zespoły z każdej grupy), musieli wygrać drugi mecz z ekipą Politechniki Rzeszowskiej. Ta sztuka się im udała, po zaciętym widowisku nasi koszykarze wygrali 88:76 i było jasne, że

mecz z Wrocławem zadecyduje o losach awansu do półfinałów. Niestety, w niedzielę 2 kwietnia, mimo ogromnej woli walki, to rywale byli tego dnia skuteczniejsi i wygrali 79:65, a tym samym awansowali z drugiego miejsca do dalszych gier.

Naszym koszykarzom i trenerom należą się ogromne podziękowania i gratulacje za walkę w Ćwierćfinałach Mistrzostw Polski! ♦

WS

## ZMIANY W SRKFTIION W CIESZYNI

25 lat temu pani Krystyna Stefańska-Gnida i grupa działaczy wspierająca osoby niepełnosprawne, założyła Stowarzyszenie Rehabilitacji Kultury Fizycznej Turystyki i Integracji Osób Niepełnosprawnych w Cieszynie. Za swą działalność pani Krystyna Stefańska-Gnida została uhonorowana w 2016 roku Srebrną Cieszyńnianką.

Zarząd Stowarzyszenia z szacunkiem odniósł się do informacji, że z dniem 10 października 2022 r. pani Stefańska-Gnida

zrezygnowała z pełnienia funkcji Prezesa Stowarzyszenia. Obowiązku dalszej realizacji działań podjęli się pozostali członkowie Zarządu. Nakreślili też plan działalności Stowarzyszenia na 2023 r i otrzymali środki na zamierzoną działalność.

23 marca 2023 r. funkcję Prezesa powierzone pani Krystynie Kostorz, byłej sportsmence, działaczce sportowej, osobie znającej problemy i potrzeby osób niepełnosprawnych.

Zarząd Stowarzyszenia Rehabilitacji Kultury Fizycznej Turystyki i Integracji Osób Niepełnosprawnych w Cieszynie, pragnie dalej odpowiedzialnie pracować na rzecz środowiska osób niepełnosprawnych, mając nadzieję na pomoc i wskazówki ze strony przedstawicieli miasta i powiatu, wsparcie sponsorów, pomoc członków Stowarzyszenia oraz ludzi dobrej woli. ♦

SRKFTIION

# Sukcesy cieszyńskich mażorettek

**Cieszyńskie Gwiazdeczki rozpoczęły nowy sezon zawodów wielkimi sukcesami. Zmagania sportowe rozpoczęły od międzynarodowych konkursów w Czechach, gdzie startowała po raz pierwszy w kategorii juniorek solistka Maja Wysocka.**

Mimo zmiany kategorii wiekowej Maja zdobyła uznanie jurorów i wielokrotnie stanęła na podium w kategoriach solo baton, pompon, flaga, 2 x baton i buława. Kolejne zawody odbyły się już w Polsce. Maja wystartowała w Festiwalu Małej Sceny w Kuźni Raciborskiej, gdzie pięciokrotnie stanęła na podium, zdobywając 4 złote i 1 srebrny medal.

W niedzielę 19 marca 2023 r. cały zespół wziął udział w Mistrzostwach Okręgu Południowo-Wschodniego organizowanych przez Związek Sportowy Mażorettek w Stalowej Woli, które były jednocześnie kwalifikacjami do Mistrzostw Polski Sportu Mażoretkowego. Odbędą się one w Dąbrowie Górniczej w maju.

Rywalizacja trwała cały dzień i przyniosła niesamowite rezultaty. Na 12 startów przywiozły 12 medali – 10 złotych i 2 srebrne:

- Mistrz Okręgu Maja solo baton junior,
- złoty medal Maja solo acrobatic baton junior,
- Mistrz Okręgu Maja solo 2 x baton junior,
- Mistrz Okręgu Maja solo pompon junior,
- Mistrz Okręgu Maja solo flaga junior,
- złoty medal Maja solo buława junior,
- Mistrz Okręgu Maja i Amalka duo baton junior,
- Mistrz Okręgu Natasza solo pompon senior,
- Mistrz Okręgu Natasza i Natalka duo pompon senior,
- złoty medal mini formacja pompon juniorki,
- srebrny medal formacja pompon kadetki,
- I-vice Mistrz Okręgu Natasza i Natalia duo baton senior.

Sukcesy są tym większe, że startujące mażoretki po raz pierwszy walczyły w nowych kategoriach wiekowych i poradziły sobie wspaniale. Serdecznie gratulujemy i dziękujemy wszystkim, którzy przyczynili się do pięknego sukcesu. ♦

CIESZYŃSKIE GWIAZDECZKI



fot. Cieszyńskie Gwiazdeczki



fot. Cieszyńskie Gwiazdeczki

## Jak walczyć o swoje marzenia?

**Co łączy szkoły średnie z biblioteką i biznesem? Czy rozwijanie relacji interpersonalnych, umiejętności prezentowania się i rozwoju osobistego są potrzebne? Od początku roku w cieszyńskiej Bibliotece Miejskiej odbywają się warsztaty poświęcone sztuce prezentacji i etyce w biznesie – „Jak poprawnie walczyć o swoje marzenia”, „Jak się dobrze zaprezentować?”.**

Warsztaty powstały z myślą o młodzieży, a ich celem jest rozwój umiejętności prezentacji, podniesienie skuteczności menedżerskiej, tj. przekazu, przekonywania oraz oddziaływania poprzez rozwijanie umiejętności komunikacyjnych. Uczestnicząc w zajęciach, młodzi ludzie poznają w teorii i praktyce zasady etyki biznesu, która powinna stanowić podstawę wszelkich działań w każdej organizacji. Dowiadują się też, że podstawowe normy etyczne, takie jak uczciwość, rzetelność, sprawiedliwość, prawdomówność, odpowiedzialność i szacunek powinny wynikać nie tylko z przepisów prawa, ale również powszechnie obowiązujących zasad obyczajowych. Zapoznanie się z nimi oraz ich stosowanie w praktyce ma pomóc uczestnikom w budowaniu dobrych relacji interpersonalnych.



fot. BSK



fot. BSK

Zajęcia warsztatowe prowadzone są w bibliotece przez Joannę Litwin – aktorkę teatralną i filmową, trenerkę, której pasją jest praca z młodymi ludźmi. Przekonali się o tym uczniowie Liceum Ogólnokształcącego Towarzystwa Ewangelickiego, Zespołu Szkół im. W. Szybińskiego oraz

Zespołu Szkół Budowlanych im. gen. S. G. Roweckiego w Cieszynie. Zainteresowane szkoły, nauczycieli prosimy o kontakt z Beatą Parchańską: tel. 33 852 48 83 lub e-mail: [instruktor@biblioteka.cieszyn.pl](mailto:instruktor@biblioteka.cieszyn.pl) w celu ustalenia terminu warsztatów. ♦

BIBLIOTEKA MIEJSKA W CIESZYŃNIE

## WYDZIAŁ SPORTU INFORMUJE

Informacje o bieżących wydarzeniach sportowych i rekreacyjnych znajdują się na stronie [sport.cieszyn.pl](http://sport.cieszyn.pl) oraz na Facebooku SportowyCieszyn, a także na stronach i w mediach społecznościowych poszczególnych klubów i stowarzyszeń.

Zachęcamy kluby i stowarzyszenia do aktualizowania treści na swoich stronach oraz o przekazywanie bieżących informacji do Wydziału Sportu Urzędu Miejskiego w Cieszynie: [sport@um.cieszyn.pl](mailto:sport@um.cieszyn.pl). ♦

WS

# Przypominamy o obowiązku deratyzacji!

**Mając na uwadze informacje od mieszkańców dotyczące lokalnego zwiększenia się populacji gryzoni na terenie miasta, Burmistrz Miasta Cieszyna przypomina o obowiązku przeprowadzania deratyzacji w okresach od 1 do 30 marca i od 1 do 31 października oraz w każdym momencie pojawienia się gryzoni.**

Obowiązek ten wynika z zapisów regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Cieszyn, przyjętego uchwałą Rady Miejskiej Cieszyna XXII/258/20 z dnia 29 października 2020 r. (Dz. Urz. Woj. Śl. z 2020 r. poz. 7758), jak również z zapisów art. 22 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 5 grudnia 2008 r. o zapobieganiu oraz zwalczaniu zakażeń i chorób zakaźnych u ludzi (tekst jednolity: Dz. U. Z 2022 r., poz. 1651 z późn. zm.).

Jednocześnie Burmistrz Miasta Cieszyna zwraca się z apelem o utrzymywanie w czystości miejsc gromadzenia odpadów komunalnych (wiat, altan, pomieszczeń gospodarczych) i zabezpieczania ich przed gryzoniami. Miejsca te, jako potencjalne miejsca żerowania gryzoni, powinny być w szczególności sposobem zabezpieczane przed dostępem zwierząt.

Szczury to zwierzęta synantropijne, czyli takie, które muszą żyć w sąsiedztwie człowieka. Na terenach bezludnych lub słabo zaludnionych nie spotyka się szczurów, bo to człowiek daje im mimowolnie pożywienie i schronienie.

Przywędrowały do nas (lub przyplęły) z Azji. I od momentu pojawienia się, przysparzają nam wiele kłopotu. Nie dość,



że przywlekły do Europy groźne choroby, takie jak dżuma, cholera, czarna ospa, żółtaczkę czy tyfus, to na dodatek powodują znaczne straty materialne. Ponieważ przez całe życie rosną im zęby, muszą cały czas je ścierać. A gryzą prawie wszystko: od drewna poprzez plastik, a skończywszy na betonie. Niszczą meble, obuwie, odzież, książki, wyjadają olbrzymie ilości produktów żywnościowych. Jeden szczur w ciągu roku zjada od 18 do 35 kg pokarmu. Szczury są wszystkożerne, czyli są pantofagami. Najchętniej zjadają jednak pokarm pochodzenia zwierzęcego. Jedzą też padlinę, a gnijąca jest ich przysmakiem. Gdy brakuje mięsa, zjadają pokarm roślinny lub pochodzenia roślinnego. Preferują pokarm świeży, bardziej niż spleśniały i zatechły. Lubią też wosk, mydło i plastik. Niezbędny do życia jest im też stały dostęp do wody. Stąd też szczury muszą opuścić swoje kryjówki w budynkach, aby się jej napić.

Z uwagi na zagrożenie epidemiologiczne i szkody, które wyrządzają w miejscu swojego bytowania, szczury powinny być eliminowane z naszego otoczenia. Jednak to bardzo trudni przeciwnicy. Ludzkość od wieków walczy z nimi na wiele sposobów. Jak dotąd nie znaleziono skutecznego środka na pozbycie się tych gryzoni. Szczury są sprytne, odważne, inteligentne, dobrze przystosowane do każdych warunków, odznaczają się niebywałą siłą rozrodczą i zdolnością do uodparniania się na działanie trucizn.

Zanim jednak będziemy zmuszeni przystąpić do walki z tymi gryzoniami za pomocą środków chemicznych, zadajmy o to, by szczury nie miały łatwego życia w naszym sąsiedztwie. Przede wszystkim nie zapewniamy im łatwego dostępu do pokarmu. Nie dokarmiamy zwierząt w pobliżu domów, gdyż niezjedzona karma wabi szczury. Nie wyrzucajmy resztek kuchennych na kompost, bo wtedy staje się on idealną stołówką dla szczurów. Nie wyrzucajmy resztek pożywienia do zlewu czy muszli klozetowej. Stamtąd przecież resztki pokarmu trafiają do kanalizacji, która nie zawsze jest szczelna i staje się doskonałym środowiskiem życia szczurów. Warto również zadbać o otoczenie wokół nieruchomości. Wysoki standard higieny i utrzymywanie porządku w budynku i jego otoczeniu wraz z odpowiednimi środkami ochronnymi mają bowiem podstawowe znaczenie w zapobieganiu i ograniczaniu szkodników. ♦

WYDZIAŁ OŚR/ RED. AB

## Alkohol nie dla nieletnich

**Przypominamy: polskie prawo zabrania sprzedaży alkoholu osobom nieletnim – pamiętać muszą o tym zarówno sprzedający, jak również kierownicy zakładów handlowych.**

Każdy właściciel, kierownik oraz ekspedient w placówce handlowej, w której sprzedawany jest alkohol, musi postępować zgodnie z prawem i być szczególnie wyczulonym na klientów dokonujących zakupu tego typu towaru.

Polskie prawo zabrania sprzedaży alkoholu osobom nieletnim, jak również osobom, których zachowanie wskazuje, że znajdują się w stanie nietrzeźwości. W przypadku wątpliwości co do pełnoletności nabywcy, sprzedający lub podający alkohol uprawniony jest do żądania okazania dokumentu stwierdzającego wiek.

Ustawa o wychowaniu w trzeźwości przewiduje dwie sankcje w przypadku

stwierdzenia złamania zakazu sprzedaży alkoholu osobom nieletnim. Jedną z nich to sankcja administracyjno – prawna polegająca na cofnięciu zezwolenia na sprzedaż alkoholu na drodze administracyjnej oraz kara grzywny. Drugą jest uruchamianie na podstawie przepisów karnych i dotyczy orzeczenia kary za popełnione przestępstwo, o czym mówi art. 208: „Kto rozpija małoletniego, dostarczając mu napoju alkoholowego, ułatwiając jego spożycie lub nakłaniając go do spożycia takiego napoju, podlega grzywnie, karze ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do lat 2.”

Podmiot posiadający zezwolenie ma bezwzględny obowiązek respektowania tego zakazu, który ustawodawca wprowadził z ważnych przyczyn społecznych. W ten sposób właściciel zezwolenia na sprzedaż musi zadbać o to, aby podległy

mu personel respektował wspomniany zakaz. Szczególnie z uwagi na dobro młodzieży, respektowanie tego leży w interesie nas wszystkich.

Pamiętajmy, że na drodze młodego człowieka do alkoholu zawsze stoi sprzedawca i dorosły kolega, opiekun, który przez swoje zachowanie i to, co robi, albo ułatwi, albo uniemożliwi zdobycie alkoholu. ♦

KOMENDA POWIATOWA POLICJI W CIESZYNIE



# Kwalifikacja wojskowa w 2023 roku

**WYDZIAŁ SPRAW OBYWATELSKICH I DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ URZĘDU MIEJSKIEGO W CIESZYNIE INFORMUJE, ŻE OD 17 KWIETNIA 2023 DO 15 CZERWCA 2023 Z WYŁĄCZENIEM OKRESÓW: 1 – 12 MAJA 2023 ORAZ OD 8 – 9 CZERWCA 2023 PRZEPROWADZONA ZOSTANIE KWALIFIKACJA WOJSKOWA**

mężczyzn urodzonych w 2004 r. zamieszkałych stale lub przebywających czasowo ponad 3 miesiące na terenie:

- ◆ miast: Cieszyna, Ustronia, Wisły, Skoczowa i Strumienia,
- ◆ gmin: Brenna, Chybie, Dębowiec, Goleszów, Hażlach, Istebna i Zebrzydowice

w budynku Starostwa Powiatowego w Cieszynie przy ul. Bobreckiej 29 (III piętro, pok. 202) od poniedziałku do piątku od 8:00 do 14:00.

1. Do kwalifikacji wzywa się mężczyzn:

- ◆ urodzonych w 2004 roku,
- ◆ urodzonych w latach 1999 – 2003, którzy nie posiadają określonej kategorii zdolności do czynnej służby wojskowej,

2. Do kwalifikacji wojskowej wzywa się również osoby urodzone w latach 2001 i 2002, które:

- ◆ zostały uznane przez powiatowe komisje lekarskie za czasowo niezdolne do czynnej służby wojskowej ze względu na stan zdrowia, jeżeli okres tej niezdolności upływa przed zakończeniem kwalifikacji wojskowej,
- ◆ zostały uznane przez powiatowe komisje lekarskie za czasowo niezdolne do służby wojskowej ze względu na stan zdrowia, jeżeli okres tej niezdolności upływa po zakończeniu kwalifikacji wojskowej i złożyły wniosek o zmianę kategorii zdolności, o którym mowa w art. 64 ust.4 ustawy z dnia 11 marca 2022 r. o obronie Ojczyzny, przed zakończeniem kwalifikacji wojskowej.

3. Do kwalifikacji wojskowej wzywa się kobiety:

- ◆ urodzone w latach 1999 – 2004 posiadające kwalifikacje przydatne do czynnej służby wojskowej oraz kobiety pobierające naukę w celu uzyskania tych kwalifikacji, które w roku szkolnym lub akademickim 2022/2023 kończą studia na kierunkach lub kończą naukę w zawodach, o których mowa w przepisach wydanych na podstawie art. 60 ust.7 ustawy z 11 marca 2022 r. o obronie Ojczyzny.

4. Osoba zgłaszająca się do kwalifikacji wojskowej przedstawia:

- ◆ wójtowi lub burmistrzowi – dowód osobisty lub inny dokument pozwalający na ustalenie tożsamości, a w przypadku braku możliwości stawienia się w terminie określonym w wezwaniu – dokument potwierdzający przyczyny niestawienia się,
- ◆ komisji lekarskiej – posiadaną dokumentację medyczną, w tym wyniki badań specjalistycznych przeprowadzonych w okresie dwunastu miesięcy przed dniem stawienia się do kwalifikacji wojskowej,
- ◆ szefowi wojskowego centrum rekrutacji – dokumenty potwierdzające poziom wykształcenia lub pobieranie nauki oraz posiadane kwalifikacje zawodowe.

5. W razie niestawienia się do kwalifikacji wojskowej bez uzasadnionej przyczyny, wójt lub burmistrz (prezydent miasta) z urzędu albo na wniosek przewodniczącego powiatowej komisji lekarskiej lub szefa wojskowego centrum rekrutacji nakłada na osobę podlegającą kwalifikacji wojskowej grzywnę w celu przymuszenia albo zarządza przymusowe doprowadzenie przez Policję do kwalifikacji wojskowej w trybie przepisów o postępowaniu egzekucyjnym w administracji.

6. Niestawienie się do kwalifikacji wojskowej przed wójtem, burmistrzem lub prezydentem miasta przed komisją lekarską lub szefem wojskowego centrum rekrutacji oraz w określonym terminie i miejscu albo nieprzedstawienie dokumentów, których przedstawienie zostało nakazane, podlega karze ograniczenia wolności albo grzywnie (art.681 ustawy z dnia 11 marca 2022r. o obronie Ojczyzny). Kto w celu trwałego uchylania się od obowiązku służby wojskowej albo innej formy spełnienia obowiązku obrony przewidzianej w ustawie, dopuszcza się czynu określonego w art. 681, podlega karze pozbawienia wolności do lat 2 ( art. 685 ustawy o obronie Ojczyzny).

NACZELNIK WYDZIAŁU SPRAW OBYWATELSKICH



# Nieruchomość na sprzedaż

**BURMISTRZ MIASTA CIESZYNA OGŁASZA II USTNY PRZETARG OGRANICZONY NA SPRZEDAŻ DZIAŁKI NR 83 OBR. 77 O POW. 0,0542 HA POŁOŻONEJ W CIESZYNI PRZY ULICY HALLERA ZAPISANEJ W KSIĘDZE WIECZYSTEJ NR BB1C/00041515/0 SĄDU REJONOWEGO W CIESZYNI.**

Na sprzedaż ww. nieruchomości w dniu 10 stycznia 2023 r. przeprowadzono ustny przetarg ograniczony, który zakończył się wynikiem negatywnym.

**Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 30 000,00 zł.** Sprzedaż jest zwolniona z podatku VAT na podstawie art. 43 ust.1 pkt 9 ustawy z dnia 11.03.2004 r. o podatku od towarów i usług.

Przetarg jest ograniczony do właścicieli nieruchomości przyległych do działki nr 83 obr. 77. Uzasadnieniem wyboru formy zbycia nieruchomości w przetargu ograniczonym jest położenie, kształt i parametry uniemożliwiające jej samodzielne zagospodarowanie.

**Przetarg odbędzie się w dniu 11 maja 2023 r. w sali nr 205 Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, II piętro) o godz. 12:00.**



Warunkiem przystąpienia do przetargu jest pisemne zgłoszenie do Wydziału Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Cieszynie uczestnictwa w przetargu przez osoby spełniające warunki przetargu (właściciele działek sąsiednich) oraz wpłacenie w formie pieniężnej wadium w wysokości 3 000,00 zł na konto Urzędu Miejskiego w Cieszynie nr: 44 1050 1083 1000 0022 6985 8169 ING Bank Śląski S.A. w Cieszynie w terminie do dnia 8 maja 2023 r. Dopuszcza się również dokonanie zgłoszenia za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres e-mail: [grunty@um.cieszyn.pl](mailto:grunty@um.cieszyn.pl)

W przypadku zgłoszeń przesłanych pocztą za termin zgłoszenia uważa się datę wpływu zgłoszenia do Urzędu Miejskiego w Cieszynie.

Wadium wpłacone przez osobę, która wygra przetarg, zalicza się na poczet ceny sprzedaży nieruchomości, a w przypadku uchylenia się przez tę osobę od zawarcia umowy, wadium przepada na rzecz sprzedającego. Pozostałym uczestnikom przetargu wadium zwraca się przelewem na wskazane konto (nie później niż przed upływem 3 dni od zamknięcia przetargu). Cena osiągnięta w przetargu, pomniejszona o wpłacone wadium, powinna być wpłacona przez nabywcę na wskazane konto, nie później niż do dnia zawarcia umowy notarialnej. Koszty umowy ponosi nabywca.

Ogłoszenie o przetargu w pełnej treści zostało wywieszane na zewnętrznej tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie oraz zamieszczone na stronach internetowych: [bip.um.cieszyn.pl](http://bip.um.cieszyn.pl), [infopublikator.pl](http://infopublikator.pl)

Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Cieszynie – tel. 33 4794 237, 33 4794 232.



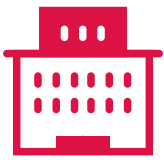
**PRZYPOMINAMY, ŻE 1 STYCZNIA 2023 URUCHOMIONA ZOSTAŁA NOWA APLIKACJA ECOHARMONOGRAM, KTÓRA ZASTĄPIŁA DZIAŁAJĄCĄ DO 31 GRUDNIA 2022 ROKU APLIKACJĘ WYWOZIK CIESZYN.**

EcoHarmonogram to darmowa aplikacja mobilna, która umożliwia mieszkańcom Cieszyna łatwy dostęp do harmonogramu wywozu odpadów komunalnych oraz dostarcza informacji między innymi o terminach płatności i sposobie segregacji odpadów.



Aplikacja EcoHarmonogram jest dostępna do ściągnięcia na urządzenia mobilne w sklepach AppStore (dla systemu IOS) oraz Google Play (dla systemu Android), a także na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Cieszynie [www.cieszyn.pl](http://www.cieszyn.pl)





# Nieruchomość na sprzedaż

**BURMISTRZ MIASTA CIESZYNA OGŁASZA USTNY PRZETARG NIEOGRANICZONY NA SPRZEDAŻ LOKALU MIESZKALNEGO NR 15 POŁOŻONEGO NA IV PIĘTRZE W BUDYNKU NR 1 PRZY PL. ŚW. KRZYŻA W CIESZYNIE O POW. UŻYTKOWEJ 50,26 M<sup>2</sup>**

z własnością którego jest związany udział 5026/156791 części w nieruchomości wspólnej oznaczonej jako działka 112 obr. 43 o pow. 0,0472 ha, objętej KW nr BB1C/00001573/2 Sądu Rejonowego w Cieszynie.

**Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 140 000,00 zł. W związku z wpisem nieruchomości do rejestru zabudków bonifikata od ceny ustalonej w wyniku przetargu wynosi 50 %.** Sprzedaż jest zwolniona z podatku VAT na podstawie art. 43 ust. 1 pkt 10 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług.

**Nieruchomość zostanie udostępniona do obejrzenia w dniu 25 kwietnia 2023 r. w godz. 12.00 – 12:30.**

**Przetarg odbędzie się w dniu 10 maja 2023 r. w sali nr 205 Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, II piętro) o godz. 12:00.**



Warunkiem przystąpienia do przetargu jest **wpłacenie w formie pieniężnej wadium w wysokości 14 000,00 zł w nieprzekraczalnym terminie do dnia 5 maja 2023 r.** przelewem na konto Urzędu Miejskiego ING Bank Śląski S.A. w Cieszynie nr 44 1050 1083 1000 0022 6985 8169. Za termin wpłaty wadium uważa się wpływ środków finansowych na konto Urzędu Miejskiego w Cieszynie. Wadium wpłacone przez osobę, która wygra przetarg, zalicza się na poczet ceny sprzedaży nieruchomości, a w przypadku uchylenia się przez tę osobę od zawarcia umowy, wadium przepada na rzecz sprzedającego.

Pozostałym uczestnikom przetargu wadium zwraca się przelewem na wskazane konto (nie później niż przed upływem 3 dni od zamknięcia przetargu). Cena osiągnięta w przetargu, pomniejszona o wpłacone wadium, powinna być wpłacona przez nabywcę na wskazane konto, nie później niż do dnia zawarcia umowy notarialnej. Koszty umowy ponosi nabywca.

Ogłoszenie o przetargu w pełnej treści zostało wywieszane na zewnętrznej tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie oraz zamieszczone na stronach internetowych: [bip.um.cieszyn.pl](http://bip.um.cieszyn.pl), [infopublikator.pl](http://infopublikator.pl). Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Cieszynie – tel. 33 4794 237, 33 4794 232.



## **UWAGA: ZMIANA ORGANIZACJI RUCHU - RYNEK I OKOLICE**

Informujemy, że **od 12 kwietnia (środa)** rozpocznie się kolejny etap prac archeologicznych na Ryнку. Ostatnim odcinkiem do przebadania przez archeologów, będzie odcinek jezdni Ryńku znajdujący się od strony ul. Matejki.

**W związku z powyższym od tego dnia dla ruchu kołowego zostanie zamknięty wjazd na Rynek od strony ul. Matejki oraz od strony ul. Szerokiej. Objazd do ul. Menniczej wytyczono ulicami: Kochanowskiego, Górny Rynek, Limanowskiego, Pokoju, Ratuszowa, Pl. Dominikański, Pl. Św. Krzyża, Olszaka.**

Ponadto informujemy, że **od 17 kwietnia (poniedziałek)** ze względu na rozpoczęcie układania koski granitowej na jezdni od strony Ratusza, dodatkowo zostanie wyłączony dla ruchu kołowego odcinek od ul. Głębokiej do ul. Regera. Zaopatrzenie sklepów, restauracji oraz innych placówek na terenie Ryńku będzie możliwe tylko z wyznaczonych miejsc znajdujących w okolicach Ryńku. Ruch pieszy będzie zachowany, ale w dalszym ciągu możliwy jedynie chodnikami.

Za wszystkie utrudnienia przepraszamy.

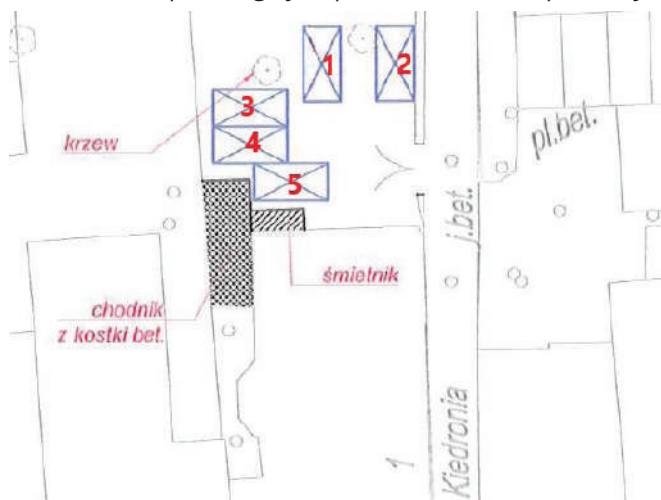
MIĘJSKI ZARZĄD DRÓG



# Wynajęcie nieruchomości na cele parkingowe

**BURMISTRZ MIASTA CIESZYNA OGŁASZA USTNY PRZETARG NIEOGRANICZONY NA ZAGOSPODAROWANIE W FORMIE NAJMU NA OKRES 2 LAT Z PRZEZNACZENIEM NA MIEJSCE PARKINGOWE CZĘŚCI NIERUCHOMOŚCI GMINY CIESZYN POŁOŻONEJ PRZY UL. KIEDRONIA, TJ. DZIAŁKI NR 23/2 OBR. 42.**

Przedmiotem przetargu jest przedstawione na poniższym obrazie miejsce parkingowe nr 5.



**Przetarg odbędzie się w dniu 17 kwietnia 2023 r. w sali nr 205 Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Rynek 1 (II piętro) o godzinie 10:00.**

Stawka wyjściowa czynszu przyjęta do przetargu wynosi 100,00 zł. Stawka ta będzie stanowić podstawę do określenia wysokości miesięcznego czynszu, płatnego do 10 dnia każdego miesiąca. Stawka czynszu podlegać będzie rocznej waloryzacji o średnioroczny wskaźnik wzrostu cen towarów i usług konsumpcyjnych. Termin waloryzacji przenosi się na kolejny rok w przypadku, gdy podwyżka czynszu nie przekracza 15,00 zł.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 100,00 zł. Wadium należy wnieść przelewem bądź wpłatą gotówkową na konto bankowe do dnia 13 kwietnia 2023 r. Za termin wpłaty wadium uważa się datę wpływu środków finansowych na konto Urzędu Miejskiego w Cieszynie ING Bank Śląski S.A. w Cieszynie nr 44 1050 1083 1000 0022 6985 8169.

Zgodnie z ustawą z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług uzyskana w przetargu stawka czynszu zostanie zwiększona o obowiązującą stawkę podatku VAT (aktualnie 23 %).

Dodatkowych informacji w tej sprawie można zasięgnąć w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami pod numerem telefonu 33 4794 231 lub 33 4794 230.



# Nieruchomości do zbycia

**BURMISTRZ MIASTA CIESZYNA INFORMUJE, ŻE PRZEZNACZONO DO ZBYCIA:**

◆ w trybie bezprzetargowym: jedno pomieszczenie położone w budynku przy ul. Srebrnej 1 w Cieszynie na działce nr 146/2 obr. 43 o pow. 495 m<sup>2</sup> objętej księgą wieczystą nr BB1C/00097534/6 wraz z udziałem do gruntu działki i części wspólnych budynku.

◆ w drodze ustnego przetargu ograniczonego: jedno pomieszczenie położone w budynku przy ul. Srebrnej 12 w Cieszynie na działce nr 138/2 obr. 43 o pow. 419 m<sup>2</sup> objętej księgą wieczystą nr BB1C/00054395/6 wraz z udziałem do gruntu działki i części wspólnych budynku.

Wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie oraz na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej UM w Cieszynie (bip.um.cieszyn.pl) na okres 21 dni, tj. od dnia 21 marca 2023 r. do dnia 11 kwietnia 2023 r.



## Ogłoszenie

**BURMISTRZ MIASTA CIESZYNA INFORMUJE, ŻE 17 KWIETNIA 2023 ROKU O GODZ. 15.00, W SALI SESYJNEJ URZĘDU MIEJSKIEGO W CIESZYNI, ODBĘDZIE SIĘ SPOTKANIE WYBORCZE, W CZASIE KTÓREGO ODBĘDĄ SIĘ WYBORY UZUPEŁNIAJĄCE ZGŁOSZONYCH KANDYDATÓW DO SKŁADU GMINNEJ RADY DZIAŁALNOŚCI POŻYTKU PUBLICZNEGO W CIESZYNI.**

Wszystkie osoby zainteresowane oraz organizacje pozarządowe zapraszamy do wzięcia udziału w wyborach. Każda organizacja może oddać jeden głos na jednego kandydata.

Przedstawiciele organizacji pozarządowych, którzy będą brali udział w głosowaniu, proszę o zabranie ze sobą wypełnionego i podpisanego, zgodnie z KRS lub innym rejestrze, upoważnienia do reprezentowania organizacji podczas zebrania organizacji oraz do uczestnictwa w głosowaniu na kandydatów na członków Gminnej Rady Działalności Pożytku Publicznego w Cieszynie.

Wzór upoważnienia znajduje się na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Cieszynie, na stronie BIP Urzędu Miejskiego, pod ogłoszeniem.

Zgodnie z Zarządzeniem Nr 0050.218.2023 z dnia 5 kwietnia 2023 roku ogłaszam listę kandydatów – przedstawiciele organizacji pozarządowych oraz podmiotów wymienionych w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie do Gminnej Rady Działalności Pożytku Publicznego w Cieszynie:

- ◆ 1) Wiesław Gogol – Stowarzyszenie Cieszyński Uniwersytet III Wieku,
- ◆ 2) Agnieszka Jaremko – Cieszyńskie Stowarzyszenie Ochrony Zdrowia Psychicznego „Więź”,
- ◆ 3) Janusz Mendera – Klub Sportowy "Strefa Wolności",
- ◆ 4) Anna Kot – Stowarzyszenie Pomocy Wzajemnej "Być Razem".

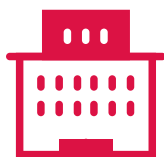


## Ogłoszenie

**BURMISTRZ MIASTA CIESZYNA OGŁOSIŁA KONKURS OFERT NA REALIZACJĘ ZADAŃ PUBLICZNYCH GMINY CIESZYN**

w zakresie przeciwdziałania uzależnieniom i patologiom społecznym – organizacja wypoczynku letniego dla dzieci i młodzieży zakładającego przeprowadzenie programu profilaktycznego.

- ◆ Termin składania ofert upływa dnia 28 kwietnia 2023 roku.
- ◆ Szczegóły dotyczące konkursu na stronie BIP Urzędu i [www.cieszyn.pl](http://www.cieszyn.pl) w zakładce organizacje pozarządowe/konkursy ofert.



## Nieruchomości do najmu

**BURMISTRZ MIASTA CIESZYNA INFORMUJE, ŻE ZATWIERDZIŁA DO ODDANIA W NAJEM NA CZAS OZNACZONY DO 3 LAT**

- ◆ w drodze bezprzetargowej wykaz nieruchomości obejmujący część nieruchomości położonej przy ul. Kominiarskiej w Cieszynie, oznaczonej jako działka nr 77/1 obr. 42, o powierzchni 1,5 m<sup>2</sup> z przeznaczeniem pod lokalizację pojemnika na odpady.

Wykaz nieruchomości przeznaczonych do najmu został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) oraz stronach BIP na okres od dnia 29 marca 2023 r. do 19 kwietnia 2023 r.



# Konsultacje społeczne

## UPRZEJMIE INFORMUJEMY, ŻE TRWAJĄ NASTĘPUJĄCE KONSULTACJE SPOŁECZNE:

◆ **w sprawie ustalenia wysokości cen i opłat za usługi komunalne o charakterze użyteczności publicznej oraz za korzystanie z obiektów i urządzeń użyteczności publicznej w obiektach sportowo-rekreacyjnych funkcjonujących przy Urzędzie Miejskim w Cieszynie** – z mieszkańcami Cieszyna (Zarządzenie Nr 0050.189.2023 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 27 marca 2023 roku) oraz z radami działalności pożytku publicznego lub organizacjami pozarządowymi i podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie projektu uchwały Rady Miejskiej Cieszyna (Zarządzenie Nr 0050.188.2023 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 27 marca 2023 roku) – do 11 kwietnia 2023 r.

◆ **w sprawie uchylenia Uchwały nr III/18/10 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 21 grudnia 2010 roku w sprawie określenia warunków i trybu finansowania zadania własnego Gminy Cieszyn w zakresie tworzenia warunków sprzyjających rozwojowi sportu** – z radami działalności pożytku publicznego lub organizacjami pozarządowymi i podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Zarządzenie Nr 0050.180.2023 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 27 marca 2023 roku) – do 11 kwietnia 2022 r.

Projekty uchwał oraz wszystkie inne informacje dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej [www.bip.um.cieszyn.pl](http://www.bip.um.cieszyn.pl) w zakładce „Konsultacje z organizacjami pozarządowymi” i „Konsultacje z mieszkańcami” oraz na stronie internetowej miasta [www.cieszyn.pl](http://www.cieszyn.pl), w sekcji „Urząd Miejski” – „Aktualności”.

## UPRZEJMIE INFORMUJEMY, ŻE ZAKOŃCZYŁY SIĘ NASTĘPUJĄCE KONSULTACJE SPOŁECZNE:

◆ **w sprawie opłat rezerwacyjnych na targowiskach miejskich w Cieszynie** – z mieszkańcami Cieszyna (Zarządzenie Nr 0050.77.2023 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 13 lutego 2023 roku) oraz z radami działalności pożytku publicznego lub organizacjami pozarządowymi i podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie projektu uchwały Rady Miejskiej Cieszyna (Zarządzenie Nr 0050.76.2023 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 13 lutego 2023 roku).

Raporty z konsultacji społecznych dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej [www.bip.um.cieszyn.pl](http://www.bip.um.cieszyn.pl) w zakładce „Konsultacje z organizacjami pozarządowymi” i „Konsultacje z mieszkańcami” oraz na stronie internetowej miasta [www.cieszyn.pl](http://www.cieszyn.pl), w sekcji „Urząd Miejski” – „Aktualności”.

# Kalendarz wyborczy

## DO WYBORÓW MŁODZIEŻOWEJ RADY MIEJSKIEJ CIESZYNA

Na podstawie Zarządzenia Nr 0050.195.2023 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 28 marca 2023 r. obowiązuje następujący kalendarz wyborczy do wyborów Młodzieżowej Rady Miejskiej Cieszyna:

- ◆ **28.03.2023 r.** - powołanie Komisji Wyborczej,
- ◆ **3.04.2023 r.** - powołanie szkolnych komisji wyborczych,
- ◆ **28.03.2023 r. - 11.04.2023 r.** - zgłaszanie kandydatów na radnych do Młodzieżowej Rady Miejskiej Cieszyna,
- ◆ **do 12.04.2023 r.** - podanie do publicznej wiadomości informacji o zgłoszonych kandydatach,
- ◆ **12.04.2023 r. - 27.04.2023 r.** - kampania wyborcza,
- ◆ **28.04.2023 r.** - głosowanie od 8:00 do 18:00,
- ◆ **2.05.2023 r. - 5.05.2023 r.** - ustalenie wyników wyborów, sporządzenie protokołu z wyborów i przekazanie Burmistrzowi Miasta Cieszyna,
- ◆ **8.05.2023 r.** - ogłoszenie wyników wyborów do Młodzieżowej Rady Miejskiej Cieszyna,
- ◆ **do 12.05.2023 r.** - zgłaszanie protestów wyborczych.



# Ogłoszenie

## PROJEKT „ZAJĘCIA SPORTOWE DLA UCZNIÓW Z ELEMENTAMI GIMNASTYKI KORÉKCYJNO-KOMPENSACYJNEJ”

Projekt współfinansowany jest przez Ministerstwo Sportu i Turystyki ze środków Funduszu Zająć Sportowych dla Uczniów w 2023 roku. Zajęcia są realizowane w Szkole Podstawowej nr 1, Szkole Podstawowej nr 5 z Oddziałami Integracyjnymi oraz Szkole Podstawowej nr 6 z Oddziałami Przedszkolnymi. Wartość projektu wynosi 80 310 zł. Miasto Cieszyn uzyskało dotację w wysokości 40 000 zł, natomiast 40 310 zł to wkład własny miasta.

W ramach projektu zaplanowano realizację 695 godzin zajęć. Planowane jest objęcie wsparciem 200 uczniów. Głównym celem projektu jest zapobieganie występującym u uczniów wadom postawy oraz ich korygowanie, utrwalanie nawyków utrzymywania prawidłowej postawy ciała oraz podnoszenie ogólnej sprawności i wydolności organizmu poprzez ćwiczenia kształtujące, oddechowe, wytrzymałościowe, gry i zabawy ruchowe z elementami ćwiczeń korekcyjnych, a także upowszechnienie sportu jako środka do regulowania emocji oraz niwelowania stresu, poprawę stanu psychicznego uczniów poprzez aktywność fizyczną. Realizacja projektu rozpoczęła się 20 marca 2023 r. i będzie trwać do 22 grudnia 2023 r.

### KINO "PIAST"

[facebook.com/kinocieszyn](https://facebook.com/kinocieszyn), tel. 33 852 04 26

- **11.04, g. 10:00** Seanse dla seniorów i nie tylko (zaprasza UTW): WIELKA SZTUKA NA WIELKIM EKRANIE: BOTTICELLI, FLORENCJA I MEDYCEUSZE – napisy (dokument), Włochy, 12
- **11-13.04, g. 15:00** SZKOŁA MAGICZNYCH ZWIERZĄT – dubbing (przygodowy/familijny), Niem./Austria, 6
- **11-13.04, g. 17:00** TÁR – napisy (dramat/muzyczny), USA, 15
- **11.04, g. 20:00** Filmy na życzenie widzów: AFTERSUN – napisy (dramat), Wlk. Bryt./USA, 15
- **12.04, g. 20:00** BOTTICELLI, FLORENCJA I MEDYCEUSZE – napisy (dokument), Włochy, 12
- **13.04, g. 20:00** NIEBEZPIECZNI DŻENTELMENI (komedia/kryminalny), Polska, 15



**POLUB CIESZYN NA FACEBOOK**  
[fb.com/CieszynRobiWrzenie](https://fb.com/CieszynRobiWrzenie)

### COK

[www.domnarodowy.pl](http://www.domnarodowy.pl), tel. 33 851 07 11

- **13.04, g. 17:30** Zaaranżowane małżeństwo
- **19.04, g. 17:00** Dyskusyjny Klub Propozycji: liryczne rozmowy duetu małżeńskiego – spotkanie z poezją Elżbiety Holesy-Malinowskiej i Stanisława Malinowskiego
- **od 05.04** X lat Niepublicznego Liceum Sztuk Plastycznych w Cieszynie – wystawa prac uczniów (Miejska Galeria Sztuki Współczesnej 12, Galeria Ceglana)

### BIBLIOTEKA MIEJSKA

[www.biblioteka.cieszyn.pl](http://www.biblioteka.cieszyn.pl), tel. 33 852 07 10

- **13.04, g. 17:00** Spotkanie autorskie z Martą Matyszczak. Promocja kryminału „Cieszyn prowadzi śledztwo”
- **18.04, g. 16:00** Siedmiokrotnie wyprawdany na egzekucję – płk. dypl. Ludwik Zych. Prelekcja Wojciecha Świeśa (wykład sekcji Przeszłość i Teraźniejszość UTW)

### KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA

[www.kc-cieszyn.pl](http://www.kc-cieszyn.pl), tel. 33 851 38 41

- **11.04, g. 16:00** Nowy York i Nowy Jiczyn, refleksje z podróży – dr Mikołaj Góralik
- **do 27.05** „Jeden rok, wiele początków. Wiosna ludów na Śląsku Cieszyńskim” (Galeria Książnicy Cieszyńskiej)

### CINEMA CITY

[www.cinema-city.pl](http://www.cinema-city.pl)

- Repertuar kina Cinema City, mieszczącego się w Galerii Stela przy ul. Korfantego 23, znajduje się na [www.cinema-city.pl](http://www.cinema-city.pl)

**ELIMINACJE DO MISTRZOSTW EUROPY I ŚWIATA**

**FAP CIESZYN 2023**  
15-16 KWIETNIA  
Hala Sportowa al. Łyska 21

**WSTĘP WOLNY**

**XIII MISTRZOSTWA POLSKI W SIŁOWANIU NA RĘCE**

Logos: Okay Taxi, SPEC, AZURENKO, ABS TV, armpower.net

**18 STUDENCKI PRZEGLĄD FILMOWY**

**CZASZKINA**

19 KWIETNIA

18

Więcej informacji: [www.facebook.com/pfczaskina](https://www.facebook.com/pfczaskina)

## ZAMEK CIESZYN

[www.zamekcieszyn.pl](http://www.zamekcieszyn.pl), tel. 33 851 08 21

●**13.04, g. 11:00** Wernisaż wystawy „Z naturą projektowane. Wystawa prac studentów UTW Brenna”

●**do 28.05** Graduation Projects 2022 – wystawa

## MUZEUM DRUKARSTWA

[www.muzeumdrukarstwa.pl](http://www.muzeumdrukarstwa.pl), tel. 508 200 248

●**13.04, g. 16:00** Wernisaż wystawy „Kolorowy linoryt Zbigniewa Osenkowskiego”

## TEATR CIESZYŃSKI W CZ. CIESZYŃSKIEJ

[www.tdivadlo.cz/program-pl](http://www.tdivadlo.cz/program-pl)

●**14.04, g. 19:00** Krzywy Kościół

●**15.04, g. 17:30** Żołnierz królowej Madagaskaru

●**18.04, g. 19:00** Miarka za miarkę

## MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO

[www.muzeumcieszyn.pl](http://www.muzeumcieszyn.pl), tel. 33 851 29 32

●**14.04, 15.04, g. 14:00** Najpiękniejsze magnolie kwitną w Cieszynie – spacer szlakiem kwitnących magnolii, prowadzi Irena French i Stanisław Kawecki (zbiórka: Plac Kościelny przy pomniku ks. Trzanowskiego)

## SPORT

[www.sport.cieszyn.pl](http://www.sport.cieszyn.pl), tel. 33 479 43 95

●**13.04, g. 20:00** XXII Mistrzostwa Polski w siłowaniu na rękę – Cieszyn 2023 (Hala Sportowa Aleja J. Łyska)

●**15.04, g. 09:00** Prolog kolarski „Tustelatom” (org. PTTS, TTK PTTK „Ondraszek”)

●**każda sobota, g. 9:00** parkrun – biegaj, truchtaj, maszeruj (przed salą sportową al. J. Łyska 21), [parkrun.pl/rejestracja](http://parkrun.pl/rejestracja)

## OCKIR

[www.smcieszynianka.org.pl/ockir](http://www.smcieszynianka.org.pl/ockir)

●**14.04, g. 17:00** Nie z miłości – jak z szacunkiem wyznaczać granice w rodzinie – warsztaty dla rodziców (prowadzi J. Drózd-Stoszek, informacje i zapisy w OCKiR, tel. 536 050 906)

●**17.04, g. 18:30** Kąpiel w dźwiękach gongów i mis tybetańskich – koncert (org. Ciałoczułość Kasia Koczwarą)

●**20.04, g. 18:00** Kiedy rodzic się zamartwia – o różnych obliczach lęku o dziecko – warsztaty dla rodziców (prowadzi J. Drózd-Stoszek, informacje i zapisy w OCKiR, tel. 536 050 906)

## GMINNA RADA DZ. POŻ. PUBL.

tel. 33 4794 346, [grdpp@um.cieszyn.pl](mailto:grdpp@um.cieszyn.pl)

Kolejne posiedzenie Gminnej Rady Działalności Pożytku Publicznego odbędzie się **17.04 o godz. 13:00** w Urzędzie Miejskim w Cieszynie, ul. Rynek 1.

## UNIwersytet TRZECIEGO WIEKU

[www.utwcieszyn.us.edu.pl](http://www.utwcieszyn.us.edu.pl), tel. 536 257 624

**ZAPRASZAMY WSZYSTKICH CHĘTNYCH SENIORÓW, NIE TYLKO CZŁONKÓW UTW!**

●**11.04, g. 10:00** Kino "Piast": Boticelli, Florencja i Medyceusze – film z cyklu "Malarstwo na ekranie". Bilety w cenie 15 zł do nabycia przed seansem

●**11.04, g. 16:00** Książnica Cieszyńska, sala konferencyjna: prelekcja dr Mikołaja Góralka "Nowy Jork i Nowy Jiczyn" – refleksje z podróży

●**13.04, g. 16:00** Sala konferencyjna UŚ: "Używaj rozumu mimo wszystko" – psycholog Wanda Papugowa

●**18.04, g. 16:00** Biblioteka Miejska: "Siedmiokrotnie wyprowadzany na egzekucję – płk. dypl. Ludwik Zych" – prelekcja Wojciecha Świąca

●**Dyżury UTW w środy w godz. 10:00-12:00** w Administracji Campusu Cieszyn, budynek G 1.15, tel. 33 85 46 333

## CIESZYŃSKA RADA SENIORÓW

tel. 33 4794 312, [radaseniorow@um.cieszyn.pl](mailto:radaseniorow@um.cieszyn.pl)

Kolejne posiedzenie Cieszyńskiej Rady Seniorów odbędzie się **12.04 o 10:00** w sali nr 205 Urzędu Miejskiego w Cieszynie.

## INNE

●**08.04, g. 09:00** Pozytywnie o porodzie w Cieszynie. Cykl spotkań dla kobiet z dołą – Olga Vitos (Fundacja SIEMANKO, ul. Szeroka 3, tel. 790 471 608)

●**08.04, g. 10:00** ZPT – zajęcia plastyczno-techniczne dla dzieci z wątkiem edukacyjnym (Fundacja SIEMANKO, ul. Szeroka 3, tel. 790 471 608)

●**11.04, g. 17:00** Pośpiewajmy! Zajęcia grupowe dla dzieci ze śpiewu. Zabawy z wokalistką Klaudią Boniakowską (Fundacja SIEMANKO, ul. Szeroka 3, tel. 790 471 608)

●**11.04, g. 18:00** Potańczmy! Zajęcia grupowe dla dzieci z tańca z elementami zabawy (Fundacja SIEMANKO, ul. Szeroka 3, tel. 790 471 608)

●**12.04, g. 16:00-18:00** Porządki naturalne i bez toksyn (Galeria Pod Sową, ul. Mennicza 6; opłata 60 zł)

●**12.04, g. 17:30** Piękna i jej stres – duet doskonały w towarzystwie relaksacji. Wykład (Zielone Pojęcie, ul. Górna 16)

●**13.04, g. 17:30** Oczy przed komputerem (wykład/warsztat, Zielone Pojęcie, ul. Górna 16)

●**13.04, g. 18:00** Samoobrona dla seniorów. Prowadzi Tadeusz Stoszek (Fundacja SIEMANKO, ul. Szeroka 3, tel. 790 471 608)

●**13.04, g. 20:00** Karaoke z Powerem (Club Starówka)

●**15.04, g. 10:00** ZPT – zajęcia plastyczno-techniczne dla dzieci z wątkiem edukacyjnym (Fundacja SIEMANKO, ul. Szeroka 3, tel. 790 471 608)

●**15.04, g. 10:00** Klub młodego rękodzielnika (Pracownia Galimatias, ul. Reymonta 9. Zajęcia płatne, obowiązują zapisy; tel. 606 325 903)

●**16.04, g. 16:00** Debata „Nowe wojny, stare wojny, niezwykła zwyczajność ludobójstwa”. Kontanty Gebert, Miłada Jędrysik, Edwin Bendyk, prof. Tadeusz Ślawek (Świątlica Krytyki Politycznej, ul. Przykopa 20)

●**17.04, g. 16:00** Zumba zamęt. Zajęcia ruchowo-taneczne dla dzieci (Fundacja SIEMANKO, ul. Szeroka 3, tel. 790 471 608)

●**18.04, g. 17:00** Pośpiewajmy! Zajęcia grupowe dla dzieci ze śpiewu. Zabawy z wokalistką Klaudią Boniakowską (Fundacja SIEMANKO, ul. Szeroka 3, tel. 790 471 608)

●**18.04, g. 18:00** Potańczmy! Zajęcia grupowe dla dzieci z tańca z elementami zabawy (Fundacja SIEMANKO, ul. Szeroka 3, tel. 790 471 608)

●**18-19.04** 18. Studencki Przegląd Filmowy czASKina (Uniwersytet Śląski w Cieszynie)

●**19.04, g. 16:00-18:00** Zrób sobie herbatkę! – ziołowe mieszanki dla ciebie – warsztaty praktyczne lek. Gosia Broż-Pusz (Galeria Pod Sową, ul. Mennicza 6; opłata 60 zł)

●**19.04, g. 17:00** Ocaliś od zapomnienia – Kora (Cafe Muzeum, org. Fundacja SIEMANKO, rezerwacja: Cafe Muzeum, tel. 669 912 374)

●**20.04, g. 17:00** Zawody świata – łowca rekinów. Cykl spotkań rodzinnych prezentujących sylwetki osób wykonujących ciekawe zawody (Fundacja SIEMANKO, ul. Szeroka 3, tel. 790 471 608)

●**20.04, g. 19:00** Męski krąg – krąg wsparcia (ul. Głęboka 25, s. 112, org. T. Stoszek, tel. 692 542 870)

●**20.04, g. 20:00** Karaoke z Powerem (Club Starówka)

●**do 30.04** Magnolie najpiękniej kwitną w Cieszynie (Foto Galeria Piotr Broda, ul. Głęboka 54)

●**STOWARZYSZENIE "POMOCNA DŁOŃ BLISKO CIEBIE"** zaprasza do swej siedziby przy ul. Górny Rynek 12 w Cieszynie na spotkania z cyklu "Bądźmy bliżej...":  
– wtorki, godz. 16:00 Spotkania międzypokoleniowe  
– środy, godz. 16:00 Spotkania integracyjne dla młodzieży z Polski i Ukrainy  
Kontakt: tel. 798 345 902

●**MUZEUM 4 PUŁKU STRZELCÓW PODHALAŃSKICH**, ul. Frysztacka 2, zwiedzanie po wcześniejszym kontakcie. Krzysztof Neścior, tel. 604 833 667.

●**IZBA CIESZYŃSKICH MISTRZÓW**, warsztat Jerzego Wałgi, ul. Stary Targ 2, tel. 603 219 533

## WAŻNE INSTYTUCJE / WIADOMOŚCI

### ◆ Urząd Miejski w Cieszynie

Rynek 1; ul. Kochanowskiego 14  
tel. 33 4794 200, [www.cieszyn.pl](http://www.cieszyn.pl)

### ◆ Cieszyńskie Centrum Informacji

Rynek 1, tel. 33 479 42 48,  
[mci@um.cieszyn.pl](mailto:mci@um.cieszyn.pl), [api@olza.pl](mailto:api@olza.pl),

### ◆ Miejskie Centrum Zarządzania

#### Krzyzysowego

ul. Kochanowskiego 14, tel. 33 47 94 367-70,  
ul. alarmowy: 33 47 94 366, [gcr@um.cieszyn.pl](mailto:gcr@um.cieszyn.pl).  
Po godzinach pracy dyżur pełni Straż Miejska.

### ◆ Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Skrajna 5, tel. 33 479 49 00,  
[www.mops.cieszyn.pl](http://www.mops.cieszyn.pl)

### ◆ Punkt konsultacyjno-informacyjny dla osób nadużywających środków psychoaktywnych oraz ich rodzin

ul. Skrajna 5, pok. 4, tel. 33 479 49 31

### ◆ Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie i Punkt Konsultacyjno-Informacyjny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie

ul. Skrajna 5, pok. 5, tel. 33 479 49 18,  
33 479 49 19

### ◆ Powiatowy Ośrodek wsparcia dla osób dotkniętych przemocą w rodzinie

ul. Mała Łąka 17a, całodobowy telefon:  
33 851 29 29

### ◆ Hospicjum im. Łukasza Ewangelisty

ul. Wąska 2, dyżury: każdy wt., 15:30-16:30  
tel. 33 851 45 14; 797 353 207  
[www.hospicjumcieszyn.pl](http://www.hospicjumcieszyn.pl)

### ◆ Klub Abstynenta „Familia”

ul. Błogocka 30a, tel. trzeźwości: 33 852 40 00  
pon., czw., pt. 16:00–20:00 i wt., śr. 11:00–15:00

### ◆ Grupa AA

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 53 54  
Grupa "DROMADER" – spotkania w każdą niedzielę o godz. 17:00. Grupa "NOWA PERSPEKTYWA" – spotkania w każdą środę o godz. 19:00

### ◆ Punkt ds. narkomanii

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55

### ◆ Centrum Profilaktyki Edukacji i Terapii „Kontakt”

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55,  
[www.bycrazem.com](http://www.bycrazem.com)

### ◆ Miejski Zarząd Dróg

ul. Liburnia 4, tel. 33 858 28 90,  
[www.mzd.cieszyn.pl](http://www.mzd.cieszyn.pl)

### ◆ Pogotowia

Energetyczne: tel. 991, Gazowe: tel. 992,  
Ciepłownicze: tel. 993, Wodociągowe: tel. 994,  
Ratunkowe: tel. 999, Policja: tel. 997,  
Straż Pożarna: tel. 998,  
Europejski Numer Alarmowy: tel. 112

### ◆ Starostwo Powiatowe

ul. Bobrecka 29, Szeroka 13,  
tel. 33 477 71 44, [www.powiat.cieszyn.pl](http://www.powiat.cieszyn.pl)

### ◆ Straż Miejska

ul. Limanowskiego 7  
tel. 986, 33 857 94 00

### ◆ Szpital Śląski

ul. Bielska 4, tel. 33 852 05 11, [www.szpitalslaski.pl](http://www.szpitalslaski.pl)

### ◆ Zakład Budynków Miejskich Sp. z o.o.

ul. Liburnia 2a, tel. 33 852 25 60, [zbm.cieszyn.pl](http://zbm.cieszyn.pl)

### ◆ Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.

ul. Słowicza 59, tel. 33 479 41 00, [zgk.cieszyn.pl](http://zgk.cieszyn.pl)

### ◆ Dyżury aptek

Apteka PRIMA, ul. Bobrecka 27 tel. 33 858 27 65

### POLUB CIESZYN NA FACEBOOKU

◆ Oficjalny profil Urzędu Miejskiego, informacje urzędowe: [www.facebook.com/UMCieszyn](http://www.facebook.com/UMCieszyn).

◆ Oficjalny profil miasta, zapowiedzi imprez kulturalnych i sportowych: [www.facebook.com/CieszynRobiWzrazenie](http://www.facebook.com/CieszynRobiWzrazenie).



### Bezpłatny Informator Urzędu Miejskiego w Cieszynie, ISSN: 1234-1746,

Nakład: 4500 szt

Wydawca: Urząd Miejski w Cieszynie

Ratusz, Rynek 1, 43-400 Cieszyn,  
tel. 33 479 42 00,

e-mail: [wr@um.cieszyn.pl](mailto:wr@um.cieszyn.pl), [www.cieszyn.pl](http://www.cieszyn.pl)

Zespół redakcyjny: Anna Żertka-Bednarek, Łukasz Kazimierowicz, Izabela Błaszczok, Barbara Stelmach-Kubaszczyk

Redaktor naczelna: Anna Żertka-Bednarek

Projekt layoutu: MALOF design Agnieszka Krasicka

Druk: Wydawnictwo "Triada": Wojciech Wicher,  
ul. Sielecka 6, 42-500 Będzin

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania oraz opracowania redakcyjnego tekstów zaakceptowanych do druku.

# ADOPTUJ PRZYJACIELA!

"Nasi idealni towarzysze zawsze mają cztery łapy" – to prawda! Opisy i zdjęcia: Fundacja "Lepszy Świat".

BRUNO i GRYZLI – te piękne psiaki mieszkały na zewnątrz z kilkoma innymi psami oraz z kotami, były bardzo słabo zsocializowane, nie potrafiły chodzić na smyczy, nie były nauczone czystości. Bruno i Gryzli mają około 5 lat, do tej pory są razem, zdajemy sobie jednak sprawę z tego, że ciężko będzie im znaleźć wspólny dom, dlatego dopuszczamy możliwość ich rozdzielenia. Są łagodne, pogodne, trochę nieufne w stosunku do obcych ludzi, jednak to także można wypracować. Akceptują inne psy i koty. Są zaszczepione, zaszczepione i wykastrowane. Zapraszamy na spacer z wybranym psiakiem. Kontakt w sprawie adopcji tel. 782 717 771 lub 669 223 033 (jeśli nie odbieramy, prosimy o SMS, oddzwonimy).



LEYA przyjechała do Fundacji z innymi szczeniakami z woj. świętokrzyskiego. Nie znamy dokładnie jej historii, ma cztery miesiące i jest lękowa. W domu zachowuje się już odważniej, jest zakochana w opiekunce i innych psiakach, niestety cały świat poza domem ją przeraża. Charakter ma idealny, jest cudownym przytulakiem wpatrzonym w opiekuna. Nadaje się tylko do spokojnego domu, gdzie nikt jej nie przestraszy, da jej czas, pozwoli zaufać i będzie z małą pracował, najlepiej do domu z dobrze ułożonym drugim psem, bo ona bardzo dużo uczy się od innych psów. Wyróżnie na małego lub średniego pieska. Jest zaszczepiona i zaszczepiona. Kontakt w sprawie adopcji tel. 782 717 771 (jeśli nie odbieramy, prosimy o SMS, oddzwonimy).





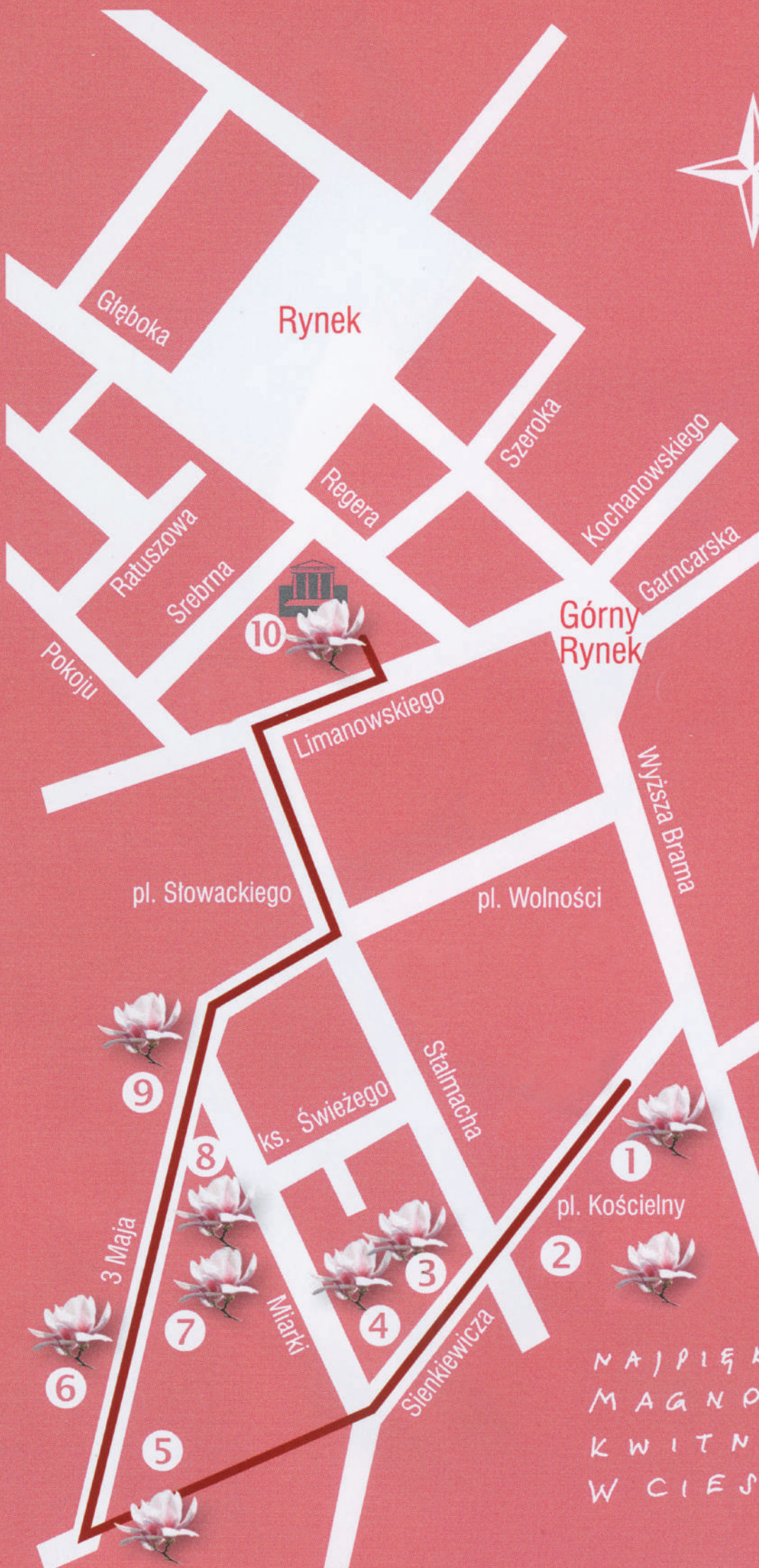
Cieszyn

## Szlak kwitnących magnolii

trasa ok. 1 km  
20–30 minut



Oprac. mapy: Pate Media



NA PIĘKNIEJSZE  
MAGNOLIE  
KWITNĄ  
W CIESZYNIE